

兜童神糧

天主降生一千九百四十年 印

兒童神糧



濟南教區楊主教准

小 引

前奧國有名兒童教師比格肋威連神父曾著公教教理課本，已翻譯中文行世，而於初學一、二、三年級教授法，尙未翻譯，余不敏，既經版權人之許可，又得周司鐸之輔助，暫將一年級教授法，依樣葫蘆，從事譯出，以聖教至奧至深之大道，而譯成極淺極粗之語體，雖不足以寓大雅目，而對於孩童小學，引之入興，由淺而深，油然而生信望愛及祈禱之摯情者，亦可以供傳教中之一助云耳，是爲引。

民國二十八年九月八日

永州教區方濟各會鄧司鐸識

兒童神糧目錄

卷一 緒論

- 第一課 天主聖父聖子聖神……………見一張
- 第二課 十字聖號……………見六張
- 第三課 說天主到處都在及他所喜悅的……………見九張
- 第四課 聖母和護守天神……………見一三張
- 第五課 說主堂……………見二〇張
- 第六課 說四末……………見二六張
- 第七課 再說天主及熱心的孩子(綜合前題)……………見三三張

卷二 晰論

- 第一課 天主怎樣造了天地……………見三九張
- 第二課 天主的全能及高大(此課係在第二年級譯出的)……………見四二張
- 第三課 天神……………見四七張
- 第四課 天主造人……………見五二張

第五課	地堂	見五六張
第六課	天主如何善待世人	見六一張
第七課	早課經	見六四張
第八課	晚課經	見六七張
第九課	造化(綜合前題)	見七〇張
第十課	亞當厄娃犯罪	見七三張
第十一課	天主無所不在事事全知至公至義	見七八張
第十二課	原罪的害處	見八二張
第十三課	天主怎麼可憐人	見八七張
第十四課	天主打發天神報告瑪利亞教他當救世主的母親	見九三張
第十五課	申爾福	見九八張
第十六課	耶穌誕生	見一〇一張
第十七課	天神領牧童到耶穌跟前	見一〇六張
第十八課	三王來朝	見一一張
第十九課	耶穌怎麼樣聽了父母的命	見一一六張
第二十課	耶穌為孩童的模範	見一二二張

## 卷一 緒論

### 第一課 天主聖父聖子聖神

天主降福你們兒童。你們來的這麼多，我很喜歡。你們來得好。我看見你們已經曉得守本分，端正坐着，留心聽神父的話。希望你們常常守規矩才好。

如今你們要把你們的名和姓告訴我聽。你姓甚麼？叫甚麼名子？你，我已經認得。你活像你的哥哥。他常發奮讀書。你也當效法那樣。你們當中還有別人或哥子或姐子先做了我的學生嗎？看你來，心裡有點怕。你不要怕。在學堂裡你們要學許多好聽的事，所以不要怕，祇要喜歡。你叫甚麼呢？

(1) 在天上的聖父 你們已經學了一些事嗎？不拘甚麼，祇要用心，才可以學很多有益處的事，讀書，寫字，算數，唱歌和各樣別的事。我也要幫助你們學。但我不教你們寫字讀書，我要講天主的事給你們聽。若講天主的道理，你們一定另外熱心聽。好孩子都喜歡聽說天主的事。你們當中有一些恐怕已經認得有一個天主。或是聽父母或是聽神父說，已經曉得天主是誰。他在那裡呢，是怎麼樣的呢。你再說，天主在那裡？（在天）所以也叫做天上的父親。我們念經也說在天我等父者。念天主經的時候，我們喊那個和那個說話呢？

天主對於你們是怎麼樣？是很好的。他最愛你們。你們家裡有父親或母親照管你們。他們兩人是天主賞賜你們的。你們家裡有飯吃，這也是天主安排才可得到的。他使果木生柑子桃子李子和一總好吃的東西。樣樣好物件，都是由天主聖父來的。他造了日頭，使他發光發

熱。後來我要多講這些事。你們記得吧，天主是天上的大主，是我們的大父或聖父，他很愛我們。你再說。天主是天上的大主，我們念經怎樣喊他，（在天我等父者）聖父對於我怎麼樣？他賞我們甚麼呢。

(2) 在十字架上的耶穌（聖子）（用苦像給兒童看）

請你們看看這是甚麼呢？（天主耶穌苦像）那個已經看見了這樣的十字架麼？在那裡？有兩根木杆子，一個直的一個橫的在中間合攏來的就稱爲十字架。在上面你們看見有一個人釘到的。這也是天主，是天主聖父的兒子，也叫聖子，或稱爲吾主耶穌。

這個像却有甚麼意思呢？請你們留心聽聽！聖子本來和聖父一齊在天上享福。到底因世界上人多作惡事，在世爲難，死了以後，還要下地獄，受永遠的苦。這是聖子心有不忍之處。他的愛有那麼樣大。

所以他對聖父說：我要下去，幫助世上的人；聖父答應他。聖子就下來了，（也說降生了）。人多得了他的恩。耶穌相幫勸他們作好人，才能升天。却也有惡人看不起耶穌的。他們凌辱他，打他，究竟拿他釘死了。就是把他放在一個十字架上用鉄釘穿透他的右手及左手和兩腳，又釘他在那個木架子上。後來他們將十字架豎起來。這樣聖子，掛在十字架上，受萬苦萬難，死過了。這是很傷心的一回事。可憐天主聖子！吾主耶穌待人那麼好，常常發愛賜恩，反受人這樣的害，這樣的苦！你們每次看見這個苦像，當想耶穌好可愛好可憐呢。

這樣的像叫甚麼呢？那個釘在十字架上頭？你們曉得這是不是耶穌自己，但祇是他的像。聖子先在那裡哩？後來爲甚麼他下來到了這個世界哩？耶穌對待我們怎麼樣？惡人怎麼樣待耶穌？你們看這個苦像要想甚麼呢？

(3) 天主聖神 可愛的聖子耶穌，如今又和天主聖父在天上。

所以說天主，有他們兩位常在一齊。且不祇二位。另外有第三位，就是聖神。他也是天主，也和聖父聖子一樣好，又同他們二位合成一個天主。聖神幫助我們，賞賜我們最多的好處，能作好人，能升天堂。

耶穌如今在那裡呢？誰同一齊在天上呢？聖神是甚麼？聖神對於我們怎麼樣哩？

(4) 發愛德 如今你們呼喊在天那三位說：聖父聖子聖神，你們又當喜喜歡歡思想聖父聖子聖神得來的好處。可愛的耶穌，要格外多想念他是那麼好，我們人在世界上作難，他來救我們，爲我們替死，很要愛他。每次看苦像心裡說，耶穌，我愛你，這是悅他的心，使他喜歡。如今你們起來合手念經罷，說：耶穌，我愛你。

## 第二課 十字聖號

今天我要你們再念一個短經。是很好的。聖父聖子聖神聽見我們念這個經。三位都很喜歡又愛我們。

(1) 畫十字 你們曉得，惡人想殺耶穌的時候，把兩根木頭一根短的一根長的投合成一個十字架。我要拿筆畫個樣給你們看。你們也用筆畫那種十字嗎。這樣圖畫，就叫做十字聖號。是釘死耶穌的一個記號。如今我們再畫十字聖號。却這一回不用筆寫紙上，但用手畫在我們身上。你看我怎麼樣做！左手要平的放在胸膛上，右手當舉起點畫額頭。從額頭直下點畫胸膛，又從胸左邊點一下到右邊點一下，打個橫畫。然後把兩手在胸中間合着。這樣畫十字稱做大十字。畫這十字的時候，要念因父及子及聖神之名者。就是上下左右點手分

作四句話念。合手的時候，說亞孟。念因父：是喊天主聖父，念及子：是喊天主聖子或吾主耶穌。念：聖神：是喊天主聖神。你們口念三位的名，也當在心裡想聖父聖子聖神，又記得三位對於我們所發的大愛。這樣才算熱心畫十字，所以每次念因父及……：是算恭敬他們三位，認他們為主。聖父聖子聖神也是每次喜悅的，領受你們行的敬禮。你們如今已經曉得畫大十字了。你再畫一次罷！

大十字以外，還要學會三個小十字。你看我怎樣作。右手四個指頭是連絡的，就是拇指離開一點。用大拇指先在額頭上畫一十字。然後在嘴上又在胸膛前畫十字。畫頭個十字的時候，念：以十字聖架號：畫第二個十字，同時說：天主我等主：畫第三個十字說：救我等於我仇：畫了三個小十字以後，平常再加畫大十字說：因父及子及聖神之名者亞孟：

誰已經曉得畫小十字了？這樣好：你再畫罷！

(2) 幾時當畫十字 你們每次上課或去讀書，先當畫十字，使天主聖父保護你們，聖子要救你們，聖神也一同要幫助你們。早晨起來的時候，也該畫十字，恭恭敬敬念：因父及……念這些話時，心裡要發事奉天主的好意思。一天的工夫，我願聽天主的命，願意悅樂聖父聖子聖神。早晨念：救我等於我仇：恐怕今天受魔鬼的害。魔鬼是我們最惡的仇。所以我們早晨一醒起來該畫十字，求天主保佑，莫受魔鬼的害，陷於罪惡。

每次你們遭甚麼危險，比方駭怕的時候，也可畫十字，求天主保護你們。如果熱心畫十字，以後不論甚麼事，都不可怕，因為可愛的天主，常同你在一齊。

## 第二課 說天主到處都在及他所喜悅的

天主在那裡？天主本在天上，同一班天神一齊居住。世上一總的好人也能升天去見天主。却天主不但：在天上。他也在別處。這個事我今天要多講幾句。

(1) 敘說 先講個小說給你們聽 有個小孩子，年紀比你們更小的。他還沒有上學讀書。他的父親在屋裡開雜貨舖。有一天那小孩看見個客來向父親買糖。父親打開盒子，拿出糖來，過了稱以後，用紙包到，交給那個客。小孩心裡想，這樣的糖，一定是很好吃的。等沒有人在這裡，我要從那盒子裡拿點糖來吃，這樣想算好不好？自然不好。你們紀得嗎，總不要偷東西吃，那小孩却有一個機會，遇着祇他一人在舖裡，快快去開那糖盒子，想偷一點吃。這時裡面的門打

開，父親進來，揚手指天說：「天主事事看得見的：小孩如今怕起來了。爲甚麼呢？（恐怕父親要打他）是的。到底他更怕天主看見他偷東西吃。從那以後，他總：不暗地拿東西吃。若一起偷東西的慾念，他就想：天主看見我；或有時起了心想做不對的事，常對自己說：天主看見我：這樣成了個很好的小孩子。天主自然也大大喜歡他。」

今天我講了甚麼呢？那小孩看見甚麼？及起了甚麼意思？究竟作了甚麼？他父親怎樣說？他聽父親教訓以後，那小孩怎樣呢？

(2) 天主處處都在事事都看得見 如今你們要留心聽，那小孩在舖子裡未看見有人，他想，裡頭無誰。到底實在有那個在那裡，就是天主。他明明的看見小孩子的行爲，怎麼樣開了糖盒子，想偷點糖吃。天主也在你們屋裡，又看見你們所作的事。你們若到別的地方去：天主也在那裡。比方：在學堂，經堂，在園裡，山裡，天主到處

都在，常看望你們。我們雖然看不見他，他却看見我們。沒有甚麼地方，天主不在那裡。所以我們說，天主無所不在。

天主在何處呢？在屋裡，山裡……用一句話說明，天主無所不在。

(3) 天主所喜悅的事 可愛的孩童！天主處處都在，又常常看見你們，或是你們在屋裡自己間子，或在樓上，或在屋後面，或在路上，或在學堂裡。你們總是在他跟前。巴不得好天主常常喜歡你們。這是最當注意的一件事。天主是最愛你們的。所以常要留心使他喜歡。好多小孩早晨起來的時候，得天主的歡心。他們作甚麼呢？就是熱心畫十字或念了早課，你們也要那樣不忘記，天天早晨起來，熱心畫十字。有的大學生早晨下了床洗了面穿了衣以後，就念早課，你們若曉得念，一齊念早課更好。若一個小孩子恭恭敬敬念經，這是天

主很喜歡的。

你們再說：今天當作那些事，好使天主喜歡你們？明天早晨當作那些事……主日到堂裡來的時候怎麼樣？這些事必要作的，天主方才愛你們，日後在天上可以得個好地方住。

(4) 天主所不喜悅的事 也有別的小孩子是天主不喜歡的。那就是作惡事犯罪的孩子們。先說那小孩想行甚麼不好的事麼？偷東西。是：這是不當做的事。偷東西，原文是天主所禁止的。做了就算犯罪。你們還曉得說別的那種不好的事，小孩子多多會作的呢？撒謊，打人，罵人，這都是要不得的事，你們當小心莫作，不然，天主要罰你們。不聽命的小孩，愛作惡事的，死的時候，都要落到火坑裡去。有的長久在火中受苦，因多作了不好的事。那些人在火裡總總不能出來。

再說天主所禁止的一些事，（說謊話等等）你爲甚麼原因不作這些事哩？

（5）天主看見我 你們記得起那偷東西吃的小孩子麼？他以後幾時起了心想作不好的事，說了甚麼警戒自己的話呢？（天主看見我，）這句話你們當記得牢牢不忘的，你們後來若再想要打人，或撒謊，當要快快在心裡說：天主看見我：這樣你們都會成好人。

#### 第四課 聖母和護守天神

天主以外還有誰和你們很相親愛的？就是聖母瑪利亞。所以我今天要講瑪利亞的事。以後我們再說護守天神幫助你們的各恩。

（1）聖母 人在世上作大難的時候，聖子對聖父說了甚麼話呢？聖子要來到我們人間，先願作一個小孩子。爲此聖父爲他選了一

個母親。那時候有一個童貞姑娘，名叫瑪利亞。瑪利亞是很熱心聖善，道德上別人總比他不上。他常常遵行天主的命令，最小的罪都不得犯。他又慈善待人。所以個個都喜歡聖瑪利亞，而最喜愛他的是天主聖父。他派了一位天神從天上下來，去報告瑪利亞說：你要作天主聖子的母親，爲耶穌的娘：這事你們在這像上可以看明。你們一定已經看見別的聖母像。瑪利亞在手裡抱個小孩子。這是誰呢？這就是聖子耶穌，也叫做耶穌聖嬰。瑪利亞所以是聖嬰的娘，是天主耶穌的母親。後來我們還要多講聖母的事。今天你們祇記得這一點罷。

瑪利亞死的時候，立刻就升天去了。如今和天主一齊在天上享福。他所得光榮，很大很貴。別人萬不能得到。就是獨一的天主在他一上，我們也盼望能升天麼？不過我們都是可憐的罪人。多多有罪的。這樣我們何能升天？却聖母在這難中能幫助我們。祇要他爲我們

祈求天主。天主就願意寬免我們了。瑪利亞也喜歡幫忙，爲我們祈求。所念聖母經的時候，我們說：天主聖母瑪利亞，爲我等罪人今祈天主：這經文你們當多次念，聖母方才爲你們祈求天主，要他寬免你們所犯的罪，及領你們升天。

耶穌的母親叫甚麼名？先前他在那裡？他常作甚麼？甚麼他總沒有作？他對於人怎麼樣？所以他喜歡作甚麼？我們向他那麼說？我等罪人是甚麼意思？這樣可不可升天？聖母爲我們祈求天主，天主怎麼樣？

或遇甚麼別的難處，聖母也願意幫助我們。祇要能善求他。比方：一個小孩子得了病，很盼望早早的死了，他可是當那樣向聖母說呢？或若母親得了病，你們怎樣求聖母呢？若瑪利亞已經沒法治好一些病人，他就去求耶穌，而耶穌則把他們都治好了。

(2) 護守天神 聖母在天上幫忙。天神在地下扶助。幾時有小孩子生於世界，天主每次派一位天神向他說：你快快下去，護守那嬰孩，當留心使他成一個好人，然後領他們升天來。你們中沒有那個天主對他不用這個辦法。你們一生了，立刻就有一位天神來在你們躺着的那床邊守着。從那以後，天神總沒有離開你們一步。你今天起來的時候，天神還站在你床邊，又同你們一齊來到學校裡。現在也在你們身邊。你各有各的天神。我也有我的天神。所以我們叫他爲護守天神。如果我們能夠看見他，我們一定要大大喜歡，因爲有這樣的天神給我作伴。如今眼睜睜不能看見他們。却日後升天的時候，方可和他們真真見面。

你今天放學回家去，護守天神又陪送你們。一天的工夫常在你身邊。及到了夜晚，仍然站在你們那床邊，整個的一夜留心，免得你們

遇着甚麼凶惡。

孩子們！你們若沒有護守天神，恐怕你們已經多回，多次吃了虧，然跌倒的時候，你們沒有斷腳，不受甚麼傷，這自有天神救了你們不受害。也有小孩子喜拿刀子剪子玩玩。這種玩耍，很容易生出甚麼呢？或是有孩子在大房裡來到火邊很近，那怕甚麼呢？護守天神却留心保護他。但他最關心的，是看守你們莫犯甚麼罪，莫作甚麼惡事，你們所能遇到一總的禍患中間，犯罪，這就算第一不好的，是最重的是最醜的，是最可怕的。

（示天神像）這尊像上你們看見甚麼呢？諒想，你們中也有人得了天神特別的保護。是不是？記得罷！護守天神看守我們。

天神的力量很大。屢次人爲難沒法的時候，天神還能幫助他們。前六十多年在外國某地方 THEO 護守天神顯了大能力。那地方的房屋很

高，有幾層樓。那時候有姐妹二人住在那高房子頂上一小間子裡。有一夜他們睡覺的時候，在屋裡起了火。火已經灼得很大。兩女兒還未覺得甚麼。究竟救火隊跑來吹號，人亂喊叫，他們方才醒來。一見了火光及冒烟，即下床跑到門邊想出去。却開了門，火已從樓梯冲熾上來，不能下去。又跑到窗子邊，眼看底下走來的人又哭又喊。底下的人因為沒有那長梯子，也無法可想。已到了最危險的地步，那當姐姐的即記得求護守天神，很懇切的說：聖天神呀，你救我們罷！念了這經，心大胆不怕，就上了窗戶台，從那裡跳下去。他的身子已落在地上。人都想他一定跌死了。却他無恙無傷起來。且還喊他的妹妹：妹妹你也跳下來吧？你看我沒有受甚麼傷。妹妹也不再等，即跳下來，又和姐姐一樣未受一點傷。這兩小女孩，這樣出險，是當感謝誰呢？如今我講了誰的事？他們在那裡住？有一夜遇着甚麼？幾時醒來？

看見甚麼？想下樓梯怎麼樣？後在窗子邊作甚麼？姐姐打了甚麼主意？求了天神以後怎麼樣出險？姐姐怎麼樣救妹妹？

(3)

該怎麼樣求護守天神

那兩女兒念了一遍好經文，爲求護

守天神。他那樣說：我的好天神請你救我罷！這句話你們都曉得說。請你把這經再念給我聽！你們中且有一些已學了別的經好求天神的恩典。誰曉得念？是的。天主天神領守我者惟上仁慈託我於爾今日賜我照護引治，好小孩子天天早晨起來的時候，及夜晚睡覺以前愛念這遍經。

每次你們遭甚麼危險或怕受害，快快記得求護守天神說：我的好天神救我罷。或說：天主天神領守我者……比方黑夜無光：自己一個人在路上走心裡有點駭怕，或遇着很厲害打閃打雷，或怕惡人害你，不要忘記求護守天神。你曉得求他，自然可以放心不怕。但自己

也當勉力常守規矩，也當留心莫自投於凶惡，方護守天神更加願意保佑你們。

## 第五課 說主堂

(天主所居的屋)

你們已經到主堂裡去了麼？在那裡你們看見了甚麼？堂裡頭作了甚麼？我們今天一齊上主堂裡去。先我要告訴你們進堂的好禮節是怎麼樣的。

(1) 進主堂 天主在那裡？(無所不在)是，却天主家住的地方是在天。而在我們人間，也有天主的房屋，天主的住所。這就是叫做主堂。主堂是天主的屋。是耶穌所住的地方。在主堂裡邊儘先的地方，你們看見有一張棹子。那棹子叫爲祭台。在祭台上有一間黃金所，一個華櫃子，平常叫做聖體樓子。耶穌就在那裡面住。耶穌自願

把自己隱藏在小小的圓圓的一塊白麵餅的形像內。你們後來再要聽見爲甚麼耶穌作行這件事呢？今天你們祇要記得耶穌在主堂裡住。

誰在主堂裡住？（耶穌）因爲耶穌常在主堂裡，所以我們進去的時候，當要很端莊。你們若回到自己屋裡來，可以隨便跑或跳或談白或笑。却你們若到別人屋裡去，已經多多留心講客氣。到底你們幾時到天主的屋裡來，最要守規守矩。祇可慢慢莫作聲恭恭敬敬的樣子去才好。男子在主堂門口先要脫帽。進了堂，你們看見在門邊那牆上有一盒子水。這不是平常的水，是聖水。主堂因爲是聖的地方，所以進去的時候，當用聖水聖自己，畫十字聖號，好丟開一總的世俗念頭。用聖水就這樣做，（把手指示樣）先把手指頭放在水裡，後就帶幾滴水點額和胸，同時畫十字往前走。在主堂左右都有跪橙。你却不要爭先進去，跪在他們以上。先要眼看耶穌在祭台上那個聖體樓子，好好的請

耶穌的安。你們和別人請安，則用鞠躬。向耶穌行禮，却不是這樣。當用右腿下跪，然後起來。這叫做打仟。打仟的時候，你們也可以向耶穌說幾句話，比方在心裡說：好耶穌呀！我欽崇你，或說我愛你。

誰在主堂裡住？耶穌却在那裡？上主堂去的時候當怎麼樣？甚麼不許作？進了門該做甚麼？進跪橙以前當作甚麼？

(2) 在聖體樓子及祭台前所表現的 (小孩子已跟隨神父進了主堂)

請你們看這張棹子是雪白的布遮盖的。這就是祭台。在中間有金光的小屋一座。面前有一條小門。這裡頭就是耶穌所居的地方。我們如今不能看到裡面，而耶穌却從裡面能看見我們，如同沒有門一樣。在聖體樓子上頭有耶穌的苦像。這是特為放在那裡的，使我們多想耶穌為我們受苦，何等樣可愛，嚶呀，你們更當喜歡，如今同耶穌在這

裡會面。

因爲耶穌在這裡，自然也有許多天神在跟前。他們大大歡樂，因爲能和耶穌在一齊。請你們看這個像。這些天神何等樣恭恭敬敬在天主面前跪下合手。到底這不過是畫的一尊像，表現，在祭台邊的眞天神這樣熱心。你們該當記得天神的好禮節。應學他們的好表樣，又想：我在耶穌面前，也願意學作那樣：

你看祭台上都是井井有條裝飾好看。有漂白的蠟燭，有美麗的蠟台，花瓶裡有玫瑰花，菊花以及各種出色的花。最好看的是祭台上那個聖像，（聖母抱耶穌）耶穌聖嬰把兩手伸開，如同歡迎你們一樣，好像對你們說：請你們前來會我，是我很喜歡的，我願意賜你們各樣的恩典。是的。可愛的小孩，耶穌特爲在這裡好幫助你們，你們幾回求他的，耶穌定要相幫你們。

我們如今一齊要求耶穌。求耶穌的話，我要念給你們聽。你們祇在心裡靜默跟我念。先畫十字：因父及……可愛的好耶穌，你從天上下來，為救我們世人，你一定也願意幫助我，求你相幫我作個好小孩，相幫我會念經，相幫我愛聽命，你幫我的忙，使我莫說謊話，莫打架，莫犯罪。你把我變成一個好人，好能日後升天，來和你及聖父及聖神見面。

如今你們抬頭看聖母的像。當念先學的那求瑪利亞的經：天主聖母瑪利亞為我等罪人今祈天主及我等死候亞孟。如今再畫十字。

你們總不要忘記，活耶穌在主堂裡。所以祭台上那模樣裝飾，都是為吾主耶穌裝飾的，在這個地方，事事要端正，要肅靜。大人念經唱歌，你們要熱心聽。如你們曉得念的，當一齊念。祇不要做那醜樣子及那惡劣的行爲。不要彼此說話談白。更不要玩耍，除念經以外，

不要作聲。也不要東瞧西望，當記得，天主看見我。我在他跟前，行為該合法，要使他喜歡我才好。

(帶小孩子打仟慢慢出堂)

(3) 善拜主堂

如今你們告訴我，在堂裡看見甚麼？爲甚麼祭台上都擺設的這麼好？看天神像當學甚麼？耶穌聖嬰的手伸開爲何？進堂的時候你們作了甚麼？上跪橙以前怎樣？心裡那時說甚麼？我們後來一齊念了經求了耶穌，誰還記得那幾句話麼？你們第二回到堂裡去的時候，所記得的，你們可以再念，或另外把你們自想得到那些事來求耶穌。比方：(是個有病的小孩)要求耶穌甚麼？(向別人問)你求甚麼？看聖母像的時候你們說甚麼？出主堂的時候該那樣？

孩子們，你們當喜歡去拜主堂。逢主日瞻禮，你們也要求父母或哥哥姐姐帶你們一齊到主堂裡去。那天一總的好教友都要到主堂裡去的。你們幾時在堂門口過路，好孩子也要進堂來叩拜耶穌。却不論那

時進堂，總要很恭敬熱心。這樣拜耶穌，你們一定要得天主的恩典，能成一個好教友。日後定能進天堂會會耶穌。在那裡就可以親眼看見他，沒有甚麼門攔到他了。在那裡可以常常和耶穌同居，和他談論享福。

等幾天我要再問你們，進主堂拜耶穌時，你們和他說了甚麼話呢？

### 第六課 說四末

你們中誰已經看見了個死人麼？你所看見的是誰？那個已經送了死人上山或看見了埋葬的禮麼？你到聖山（墳塋）裡去了嗎？

(1) 死亡 我們都有頭、腰、手、腳。這些肢體，一齊叫作肉身。在頭上我們有甚麼？（指眼耳）眼睛耳朵有甚麼用？……却肉身

單單是表面的，而肉身內裡有個靈魂。你們記得這句話罷！靈魂我們不能看見。靈魂確是我們生活的根子。有靈魂，眼睛也能看見，耳朵也能聽見，口就說得話，手就作得事，腳也走得路。

但是我們不常常帶着這肉身。如今靈魂在肉身內。我們也居在肉身之內，到底靈魂將來有一天要從肉身裡出去。我們脫這個肉身，好像脫一塊衣服一樣。那時我們就要死。一死了，肉身如脫下衣服躺在地上不能動，是死的。肉身死了眼睛不能看見：耳朵怎樣呢？

死的時候，我們都要這樣。或是我，或是你，或是你的父母，或是別的人，一總都要死，無一人能免這件事。却你等到幾時要死呢？沒有誰能曉得，他那時要死。我先一月得了病，幾乎要死。前四個主日第二班的一個學生死了。他祇病了四天。你們也恐伯聽見這裡死了人？

肉身死了，便把他放在棺材裡。再在屋裡停住幾天。以後就抬到聖山裡去。在那裡已經先挖了一個坑。後來用索子將裝死人的棺材吊下去，又用土掩蓋了。這叫做坟墓。在坟墓上立個碑石以作紀念。死的人若是教友，須在碑石上刻個十字。你們記得罷！肉身將要抬到坟墓裡去的。

說肉身是甚麼意思？肉身如今是活的。因甚麼緣故是活的呢？靈魂能不能看見呢？靈魂走出去以後，肉身是怎樣呢？我們幾時要死呢？死了之後甚麼事不能作了？那時我們不能動，不作聲的肉身，究竟抬到那裡去呢？

(2) 人死了以後靈魂如何 請你們聽！我們人脫去了肉身以後，靈魂往那裡去呢？靈魂一離了肉身，就站在天主面前。他若是完全潔淨無罪，天主很和顏悅色的看望他，對他說，請你跟我到天堂裡

去罷。

你……先說了你有兩歲的小妹妹去了世。你想他的靈魂，是不是完全乾淨嗎？是然。他不能犯罪。所以他立刻就升天去了。他如今在天上和天主聖父聖子聖神一齊同居。也能和聖母瑪利亞談話，又在天堂好花園裡耍。他在那裡，常聽見天神唱歌，快樂至極。他死的時候，你們都憂愁難過，因為小妹妹不在了。到底你猜想，你的妹妹還想不想回到世界上來呢？一定不想，他在天堂裡比在世上好的多哩。一個人在世界上再好耍，再享福，總比不得你小妹妹在天堂上享的福。

又設一比方說：你們中有個昨天說了謊話，因他在廚房裡打爛了一個碗，母親問他，這碗是你打爛的麼？那孩子說：沒有，我到廚房都沒去過；今天那個孩子因放學後走汽車路過，忽然一飛快的汽車走

來，那小孩子想跑開，却不幸跌倒。汽車在他身上走過去了。後來人把那小孩子扶起來，已經死了。靈魂從肉身裡已經飛出去了。天主收那靈魂的時候：也說：你跟我升天麼？：不是。那靈魂有點污穢，因為昨日說了謊話。污穢的靈魂，不能升天堂。天主却對他說：你當到煉獄去。

煉獄是個大火。那火中所居的，都是不會守規矩的人。所以應當受罰的。恐怕你們化洋火的時候，有一次火燒了指頭。這是最小的火，燒的不過一霎的工夫。却也很疼痛。如今你們想那煉獄的大火。靈魂又放在當中緊燒，也不祇一霎的工夫。那些靈魂，有的燒一點鐘，有的整整的一天。有的一個主日，有的恐怕幾年不能出來，汽車軋死的那個小孩子的靈魂，也落到煉獄中。這時他想想巴不得我沒有說謊話才好。却是白想了。遲了。免不得受罰了。可是受罰的時分

過去後，才有一位天神來接他，領他升天。

到底如今你們設想：如果有人偷了一個金表，金表是很值錢的。偷金表所以算犯大罪。這作賊的人死了，他的靈魂一到天主面前，天主就大發忿怒，很厲害的向他說，你立刻走開下地獄裡去：地獄是個大火，這火永遠常燒不熄。人若到了那中間，總總不能出來。地獄就是那醜陋的魔鬼所居的地方。同他一齊在地獄的，盡是惡人醜人，情形實在凶惡至極，孩子們，你們祇要小心，莫落到這個地方。誰有大罪在身上死了，就下地獄。

現在你們曉得吧，我們的靈魂，死的時候往那裡去呢？你們記得罷，我們人死了以後，靈魂或升天或下煉獄或下地獄。

你再說：人的靈魂去世的時候往那裡去呢？已經說了。靈魂一離了肉身，就站在天主面前。如今你們想想：你們自己要死，靈魂却是

無罪，則天主對你們要說甚麼話呢？你還記得在天堂有那樣好處呢？你在那裡要作甚麼呢？

到底現在你們怎樣哩？我猜諒你們的靈魂，不是完全潔淨。恐怕多少犯了一些過失。是那些事呢？撒謊，不聽命。是的。這樣靈魂上骯髒污穢。比方一個小孩子今天早晨不肯聽母親的命。如今跌在地上死了。天主對他要說甚麼話呢。煉獄是甚麼？是的。這孩子居在裡頭，等所受的罰夠了，後來怎麼樣？却另外的那事，就是，你們中有了大罪的人，我實在不願意想到這事，若有大罪的人要死，天主向他說甚麼呢？地獄是甚麼？是的。却不是和煉獄一樣？大不一樣。爲甚麼不一樣呢？你說，誰還在地獄哩？

(3) 人萬不可犯罪。你們若死的時候，願想往那裡去呢？你？自然你們都願意升天。爲此你們都要留心，把你們的靈魂常常潔

淨光明。總不要犯罪。就是一點小罪都不要犯：方才你們死後，一定能升天堂。如說謊話，不聽命，彼此相恨：這樣作，你們難免不下煉獄。如果有一個犯了大罪，這樣死了，他一定要下地獄。這是很可怕的。實在不得了的事。所以你們當想：我不願犯罪；屢次當求天主說：千萬我不願犯罪。這是如同說：我願忍受萬苦，不願犯罪。別人打我，沒有飯給我吃，我得病，這都是不要緊的，祇要我莫犯罪。這是我總不願意的，萬不肯作的。

### 第七課 再說天主及熱心的孩子

綜合前題

我已經講了天主如何好，及熱心孩童所當行的事。今天我要考查你們還記得好多哩？

(1) 天主的愛 熱心的孩子常記得不忘天主待我們是怎麼樣

好。你們多少講點給我聽。從天主聖父你們得了那些恩典？（父母，護守天神，吃穿）你們再說聖子於我們所發的甚麼愛？聖神賞了我們甚麼好處？好孩子屢次想念這一切的事。也常念經爲恭敬聖父聖子聖神。誰曉得念？因父及子及聖神之名，這是甚麼意思？幾時當畫十字？（一醒起來念經前，讀書前，駭怕的時候）孩子早晨一醒起來，就熱心畫十字，聖父聖子聖神怎麼樣？好孩子也愛看耶穌的苦像，又常想耶穌如何可愛。在苦像前可以念甚麼經？幾時這遍經是最要念最好念的：（在經堂打行的時候）如今你們一齊舉手畫十字說：因父及子及聖神之名者亞孟；再看耶穌的苦像說：耶穌我很愛你：

（2）天主常在主堂裏 好孩子喜歡到主堂裡去。有一天是更加愛去的，是那天？（主日）爲甚麼我們喜歡進堂？（因爲耶穌在裡頭）你們還要說明白些，耶穌在主堂那個地方住？耶穌在主堂願作甚麼？

從這事又看得出耶穌何等樣好。自然在祭台上要預備的很體面，才對得耶穌住。却耶穌在天堂比在主堂祭台上好住得萬倍。不過耶穌願在主堂裡住，等有人來求他的恩，既然耶穌願住在主堂，所以在那裡，常常要很恭敬。上主堂的時候，不要作甚麼？

進跪橙以前當作甚麼？同時可念甚麼經？跪下以後，和耶穌說甚麼話？在堂裡萬不可那樣？出堂怎樣？

天主既常在主堂裡住，另外在那裡呢？他不單單在主堂及在天堂，你們說天主在那裡哩？（處處都在）是的，他在各地方，天主有時看見你們在學堂裡，你們在這裡要作甚麼爲使他喜歡？天主有時在你們屋裡看見你們，所以在屋裡當怎麼樣？再說有的事是天主很喜歡你們作的。（念經，讀書，聽命，和別人相和），那些事是不准你們作的，（不聽命，打架，罵人，懶惰）這些事，天主看不得又忍不得的。

所以好小孩子小心不作。雖然有時很想行那些事，他總記得，天主看見我，這句話是屢次當念的。

天主最喜歡人祈求，所以你們當用心念經。那三樣經，你們已經念熟了。就是對聖父聖子聖神那一遍：是怎樣念的？（因父及子及聖神之名者）後來恭敬耶穌那句話：你再說：（耶穌我很愛你）又天主看見我這句。

耶穌的母親叫甚麼名字？你們怎麼喊他？你們再說恭敬聖母那篇經！（天主聖母瑪利亞爲我等罪人今祈天主及我等死候亞孟。）爲何說：爲我等罪人：我等求聖母甚麼？他爲我們求天主甚麼？

好孩子也敬護守天神，你再念護守天神的經，（我的好天神，你救我罷，或天主天神領守我者惟上仁慈託我於爾今日賜我照護引治亞孟）那時當念這經……護守天神怎樣答應我們……天神幫助小孩子那

些事，你們還記得嗎？

(3) 天主最公道 天主很愛熱心的教友和好孩子們。他常很幫助他們。有時候不錯，他們也遭難受苦。你們後來要聽見爲甚麼緣故呢？却天主事事能挽回變好。要等人死的時候，才顯得天主何等樣愛好人。比方：你一生常常很熱心，後來靈魂從肉身出去後：這靈魂往那裡去呢？(天堂)你們再少說天堂的情形。

有一孩童，他也不好不過的。有時候犯了一點小罪。他的靈魂，死了以後往那裡去呢？煉獄是甚麼？靈魂受罰夠了，才能升到那裡去？如常常說謊話的，愛發脾氣的，總不聽命的小孩子，一定在煉獄當居很久。

到底死的時候有大罪的人，他的靈魂要落到甚麼地方呢？地獄是甚麼？誰在地獄裡，惡人在地獄要居好久。

究竟你們告訴我聽，人的靈魂死的時候，都要走到那裡去的？那時候靈魂或升天或下煉獄或下地獄。

好孩子們，祇要死的時候，沒有罪在身上，方才不怕甚麼，反要大大喜歡，多多享福。所以你們屢次當求天主說：我決不願犯罪，起不好的心思的時候，更要說：我萬不要犯罪。

## 卷二 斷論

### 第一課 天主怎樣造了天地

你們看在（道州）有很多的房子。到底在萬年以前一座房子都沒有。不但房子沒有，人和牲口也沒有。先一千萬年樹木和花也沒有一根。我們現在住的這個地山水和日月都沒有。現在我要告訴你們，這一總的東西從那裡來的。

（1） 前三天的工夫 首先只有天主聖父聖子聖神。天主常常有永久只有他一個。他以外全沒有別的甚麼物件。後來天主願意有美善的及可愛的天神恭敬他，讚美他，又能享他的福，所以造了天又在天上造了無數的天神。後來天主也願有人；所以造了這個地，又在地上

預備了寬廣的地方，給他們居住。先前這個地是墨黑的：天主說：我要有光：天主一說了這句話，立刻發了大光，天地就亮了。

以後天主造了空氣。這空氣就是你們抬頭見的青天。這青天却不是天神住的那個天。那個天是我們在世界上不能見的。

起初這地上載滿了水，土和水還沒有開不便居住。當時天主說：我要水匯合一處：天主一說了就成了。水流開的地方現出陸地。但是陸地那時一空荒的。爲此天主出命令，要那土發生草。當時滿地盡變成青顏綠色，好看得很，又在草裡生出各種美麗的花，和樹，樹又結各樣好吃的菓子。

(2) 後三天的工夫 你們再聽天主怎樣造成了萬物。天主說：我要在天上造有光體（火球）命一出事已成工了。在青天上就有二個大燈日頭和月亮，另外天主也造了無數的星子。

天主又說：我要在水裡有動物，就是各種魚蝦。這樣在海裏河裡塘裡出了很多的活東西，大的有我們這房子那樣大小的只有一個手指頭這樣大或更小的。

天主又說：我要在空中有飛鳥：天主那樣說，事就照樣成工了。鴿子，燕子，麻雀八哥在空中飛來飛去快樂得很。

如何在天上有鳥，在水裏有魚。這樣天主也在地上造了各種動物和蟲。在樹林中有兔鹿出入，在山裏的牛羊吃草。另外有很多的野獸。你們能不能說出他們幾種名字麼。

看來如今在地上就好住了事事都預備好了。這時天主才造了人。這件造人的事，下次再講得你們聽。

(3) 天主全能爾名見聖 你們現在曉得萬物是從那裡來的；都是天主從無中造成的。天主造了日頭，月光，星子，山，河，樹林，

田園，飛禽蟲魚和一切別的動物及走獸。這些東西，是人力做不到的。就是一總的人合作，也做不到。只天主無所不能，事事都做得，並不費力。他說：我要光，就有光。我要空氣，就有空氣，我要魚鳥，就有魚鳥。天主的德能真大。

你們要記得這件事。就是幾時你們說「天主」這兩個字或是聽說「天主」這個名字常該想天主全能力量至大無比。你們現在心裡跟我念：我可愛的天主，你的能力很大。你造了好多美善的東西。我為這個緣故讚美你，及願萬物光榮你讚美你，悅樂你。

熱心的教友常常念：我等願爾名見聖。這句話的意思就是說：可愛的天主我們願意萬物都要讚美你，光榮你，悅樂你。

## 第二課 天主的全能及高大

今天再說一回，天主怎麼樣造了世界。你們聽這個道理就更明白，天主何等樣有能力，他的權能何等樣大。

(1) 天主造萬物 誰作了這張棹子？(木匠)是的。是怎麼樣作的？他拿了木料和板子。沒有木板，木匠也不能造棹子。以外還用鋸子，好把板子鋸斷，又用鉋子鉋平。然後用鑽子鑽眼窟，用錘子，將釘子打進使板子緊緊的連攏。另外要作許多別的事，棹子才算作成，又好，又立得穩當。所以木匠作甚麼東西也不是快快成功的。必須多用工夫多費力。你們記得罷；鋸鉋鑽錘這些東西。一齊叫爲器俱。木板是作成棹子的材料。看來木匠，必要用材料器俱，工夫，非有這三樣，一點也作不成，木匠用甚麼呢？

砌匠起屋，裁縫聯衣，厨子煮菜，人不論造甚麼，總不能少這三樣。

天主造天地，也用了材料器俱麼？沒有，因為那時一無所有。已經告訴了你們，天主怎麼樣造了光，這青天如何造的，樹木，花草，日月星辰魚和鳥，以及別的禽獸怎樣作成的。天主造這一切，一點東西沒有用。爲此，我們說：天主從無中造了萬物，從此看來，天主造天地，也不像木匠砌匠一般費力，也不須用甚麼工夫。他一說，我願有光，立刻就有光，以後天主雖然不着急，慢慢造成世界。隔一天又去造別的東西，到底他不要緊等這麼久也能一下造成萬物。如果他願意世界已經頭一天裝滿了各樣好物件哩。

(2) 天主無所不能 如今你們看天主的能力這麼大，他造的東西這麼多，那各樣的樹木花草那各樣的禽獸，在水裡漂的，在空中飛的，在地上走的，一總的動物，以及天上的星子，無人能數得盡，這一切一切的，是天主從無中造的，不用一點甚麼材料。你們祇看這個

地好寬。可要幾個月坐火車洋船箭直的前進，才能走得過。日頭比地球還大得多。就是因為離我們很遠，顯的不過作個小球一樣。大多數星子，比日頭又大得百倍。這都是天主造的。

天主一願意造甚麼，事事就造成了。天主到如今還是一樣全能。他所願意作的，常常作得到。

天主如果願意有大風，風吹的甚至能吹倒最大的樹。天主願意風平息，就平平靜靜。天主要落大雨，就落的滿地流水。天主要天晴，則就出日頭。天主要落雪就落的滿地變白。願意無雪，雪就融化。天主願意甚麼，就做甚麼，事事作得成。所以我們說：天主是全能的。會作事的人。我們稱他爲能幹的。一總的事作得到的天主，我們叫他爲全能的。天主有這樣能力哩。

(3) 信經第一段 你們都曉得念個很古的又很聖的經。這經叫

做宗徒信經，因為是從宗徒傳下來的，是宗徒告訴教友念的。這信經分爲十二段。第一段是這樣念的，我信全能者天主聖父造成天地。所以你幾時念這篇經，要記得今天所講的道理。我們說：我信天主聖父。

有許多人對於天主聖父，是不認識的，他們總沒有聽說天主聖父的事，也有惡人不肯信在天上有個大父，因為他們不願意聽他的命。爲這個緣故，我們恭敬念：我信天主聖父。這樣說：我就認有個天主，又認他是我們天上的大父。念我信天主聖父，有甚麼意思呢？我們念：我信天主聖父，再加一句話說，我信全能者天主聖父。念這句話，你們當想甚麼呢？是的，要想，我信聖父是無所不能的，事事做得到的。

如今你們再念信經第一句（我信全能者）信經第一段之內，還有第二

句話，說造成天地。這算認天主第一位聖父造了天地。天主就是因爲當我們的好父親，所以造了天給我們住又造了萬物給我們用。到底你們不要想聖父獨一造了天地。聖子聖神在造世界的工作，沒有分子。這是想錯了。聖子聖神，常常是和聖父一齊的，聖子聖神也是同聖父一齊造了天地。不過幾時說造天地的話，對於天主聖父當有特別感想。如今你們懂得宗徒信經頭一段嗎。誰曉得再說？那裏頭有三樣意義；我信在天有個聖父，又信他是全能的，又信天地是由他造成的。

### 第三課 天神

前次我講了天主在天上造了無數的天神。今天詳細的要給你們講這些天神是怎麼樣的。

(1) 天神在無罪的爲聖善的時候 你們已經看見一個天神麼

？在那裡？這張像上是有一個，到底只是畫成的，不是真的。活天神好看的多。天神比世上一總體面的東西更光榮更華美。最好看的花，和金銀，及天上的星子，都比不上一個天神的美麗。

我們升天的時候，要親眼得見他們，是如何美麗啊。

天神也是很有力量的。一個強壯的人，能把一根木棍子折斷。若是一根鐵棍子，再用力，也是拆不斷的。一個天神却有很大的力量。很粗大的鐵棍，不用甚麼力，就可折斷。

天神是很明白的。一總的人都沒有一個天神那樣大的知識。最好的長處，我還沒有給你們說：就是天神是非常熱心的良善的，大有聖德的。

你們看這張像。天主在上頭坐着。他的身上盡是明光顯亮。他的左右有很多的天神。這些天神都抬着頭仰望天主又充滿了喜樂，因能

同天主常在一齊。有的合手念經，有的唱歌，有的拉琴或彈琴作音樂，有的手拿吊爐，向天主奉香。各個都竭力讚美天主。這個像畫的就是與天堂上生活的情形，多少有一點相像。到底實在的天堂，那就好看得多了，因為天上的美好，講是講不盡的，畫也畫不到的。天神讚美天主的那一些好音樂和快樂的情況，只升了天才可以親自聽見享覺。

天神不但在天堂上，就是在各處，也只管悅樂天主，常常聽他的命，不斷侍奉他，遵行天主所願的一切事情。為這個緣故，天主也喜歡他們，愛他們，賞賜他們大福樂。

天神也大大的愛我們，為我們祈禱，要我們跟着他一同升天。（指護守天神）天神中誰和我們是特別相好的？他作什麼好事？那些人多得他保佑？（恭敬他的人）。

(2) 天神多位不聽命受罰

原先一總的天神都是好的。後來有

一個天神起了不好的心，不願再聽天主的命。他自己心裡想，我是多麼美善，多麼能幹，多麼明白，我不要天主干涉我的事，我不作天主所願的，我要作自己所喜歡的事。 嗒呀不好了。那個惡天神，把這種思想傳入了別的天神當中，要他們照樣不服從天主的命。可是大多數的天神害怕的說，這是很不對的嗎，是很醜惡的事呵。我們萬不能做這樣的事。我們常作天主要我們作的事。却也有些天神喜歡那個惡樣反說：我們也不聽天主的命，我們隨我們自己的意思，作我們自己所願意的事。

到底天主對於這種行動說了什麼話呢？ 天主說：你們離開我滾到地獄裏去，一總的惡天神立刻從天上滾下去，落在地獄的火坑裏，好像打一個閃那樣快。

你們想他們的痛苦好厲害啊。他們不好看了，成了很醜陋難看的怪物了。你若得見他們一定會活活的嚇死。他們叫做魔鬼。他們中最醜惡的，就是他們的首領。Lucifer。路齊拂爾。

(3) 爾旨承行於地如於天焉 你們記得。惡天神因不聽天主的命，受了罰下了地獄。

我們總不要學惡天神的惡表。只要效法好天神常作天主願意的事。熱心念經，聽父母的命，彼此和睦這是天主最喜歡的事。若是一總的人和那些好天神在天堂上一樣，這個世界就算得一個好福樂的地方了。所以熱心教友常求天主說：爾旨承行於地，如於天焉。「爾旨」就是你的意思，你的命令，你所願意的。在天上一總的事都按天主的聖意，天神常聽他的命。我們在地上也該一樣常常隨天主的聖意，如同天神在天上一樣。

如今你們懂得嗎「爾旨承行於地如於天焉」就是你的意思要行在世界上如同在天堂一樣，如同說：好天主呀，你賞賜我們在地上恭敬你，如同那些天神在天上恭敬你一樣。

所以你們跟我一齊念：爾旨承行於地如於天焉。

你們學的這段經，要多次在心裏念。

#### 第四課 天主造人

萬物是那裡來的？……地上一總的人也是天主造的。到底不是一下就造成了。起初天主只造了兩個人，一個是男的，一個是女的，今天我就給你們說這兩個人的事。

(1) 亞當 天主造男人，先給他造了一個肉身，有頭有胸，有手有腳。身子很體面。真稀奇！天主拿着什麼作成了那個肉身呢？就

是拿了平常的土。你們在田裡園裡或山上所看見的那樣的土。人有時也用好泥土作一個人。到底是活人嗎？不是，不是活人。那樣的人都有脚不能走，有胸不能呼吸，有手不能作事，有眼不能看見，有耳不能聽見，有口不能說話。天主造的那兩個人大不一樣。一則是好看得多，二則是天主付給了一個靈魂人肉體，就能活動，行走，看見，作事。這是人所作不到的。天主付於肉身的那個靈魂，很是光榮體面的。世上一總的體面的東西，都比不上他。一個好花園，或是一座好像，或一座頂好看的經堂。比不到一個靈魂的美麗。一個靈魂與天主相像，是天主的肖像。

天主給那個男人起了一個名字與他很相對，叫做亞當，解說黃土造的人。

(2) 厄娃 天主爲我們人早已預備了一個好花園。在園中有很

多的動物，比方牛羊鷄燕麻雀蝴蝶魚和別的動物，天主把這個花園給亞當住，又教他管一總畜類。他看見他們那麼多那麼體面，心裏覺得很喜歡，到底究竟免不了作難，心中漸漸的憂悶起來了，因為沒有一個和他一樣的人能同他講話。天主很愛他趕快救他的難，就是有一次亞當深深的睡覺的時候，天主從他身上抽出了一根肋骨，把這塊肋骨補滿血肉，作了一個人的全體。另外付給他一個靈魂。這就是天主造的第二人，是頭一個女人。亞當醒來之後天主帶那個女人到他跟前。亞當很喜歡，因為得見了這個人和他是一種一家，好和她說話，不再單身獨居了。亞當也給妻子起了一個名字，叫做厄娃，解說人類之母或元祖母。

這是元祖頭兩個人的受造的來歷。起初只他們兩人在這世界上居住。你們還記得他們的名字嗎？

(3)

靈魂

肉身

感恩

你們知道亞當是由兩樣的體合成的，

就是靈魂和肉身，即神體和肉體，厄娃也是一樣。別的人都一樣，因為都是亞當厄娃二人生下來的。亞當即是衆人的父親，厄娃是人類的母親，所以元祖是那樣的，我們也是那樣的。都是由靈魂肉身二體合成的。你是怎樣的呢？

如今你們看天主用好大的恩待我們。他給了很好的肉身與我們。在這個肉身上有各樣的肢體。在頂上的有一個頭（腦壳）在頭上又有光亮的眼睛。你們想一下罷，這眼睛該如何尊貴。若是我們沒有眼睛要怎麼樣？

你們閉着眼睛看怎麼樣就知覺了，都是墨黑的。我們如果沒有眼睛要常常是這樣一點也不能看見。頂可愛的天主却賞了我們有眼睛，所以能看見我們的父母，兄弟姊妹和世上的萬物。

我們在頭上還有別的甚麼呢？

天主也賞賜我們一個很體面的靈魂，好使我們肉身能活動能生長。這個靈魂比肉身又光榮得多。他與天主相似。你們就從這一點可以想見他是如何美妙。現在我們固然不能看見他。等到後來升天的時候，才可以看見。那時我們一定要大大的喜歡看見我們靈魂那麼美好。那時我們一定也要感謝天主。但是我們要早早的知恩不要等到身後。

所以我們如今就合一同到天主前來感謝天主說：天主啊！你賞了我一個肉身有頭，有口，有耳目，有手足，又付給了一個很美麗的靈魂與你相像，我很感謝你，我要常常稱你的心滿你的意。

第五課 地堂

今天我要講元祖父母享福及熱心敬主。

(1) 地堂的華美 我已經給你們說了天主爲亞當厄娃造了一個

很好看的花園。這個花園叫做地堂。亞當厄娃就在那裏頭過日子。

天主在地堂裡從土中造成各種的樹林。你們曉得幾種樹的名字嗎……你們說的這些樹在地堂裏也有。另外還有很多別的樹：芭蕉無花果，柿子樹，梨子樹……地面上布滿了青草和各色的花。亞當厄娃看見這些植物，很驚訝天主造物的奇妙。他們越看越喜歡看，總不生厭煩。在那些樹上又結了許多果子，青的，紅的，黃的……比方桃子，李子，柑子，葡萄。這些果子最好吃又香又甜，各樣的好味都有。你們有時想吃那些東西方要出錢買。元祖父母却可以隨便摘吃，因爲一總的樹是他們的，是天主賞賜他們的。只有一棵樹的果子，天主不准他們吃（這事我後來再講給你們聽）。

在地堂裏也有許多走獸。你們若在家裏想餵一些小動物，只能有狗貓，八哥，或是一些魚類。亞當厄娃却天天看見無數體面的動物。在樹上有各樣的鳥，叫得很好聽。在園裏有一條河流下來。在河裏有魚。格外有很多的走獸如獅子，老虎，熊。這些走獸，平常是最嚇人的。在地堂却不必怕，又不害人，反聽亞當厄娃的命。鳥他不怕人，而且有時亞當喊他們，他們就來落在他的手上或肩膀上。看來亞當厄娃在那裡不是頂好耍的嗎？世界上沒有一個人能同他們一樣享福。他們總不疼痛，不冷不熱不生病，一點頭痛都沒有，天主特別保護他們，教他們不受害遭難。

(2) 聖寵的光榮 地堂裏的東西，雖說是好，但不是他們最喜樂的事。他們最喜樂的是從天主得來的光榮，就是聖寵。你們記得嗎，聖寵不是肉身上的好處，却是靈魂上的恩典。一個靈魂有了聖寵，

比日月星辰還要明亮光榮些。這個聖寵天主早已賞賜亞當厄娃，使他們的靈魂華美可愛。所以天主很喜歡他們，願作他們的好父親，待他們作自己的好兒女。亞當厄娃喊天主也一定喊父親。另外天主許了他們說：如果你們常常好，不變心，日後我要領你們入我的天國。他們二人一聽見這事，滿心喜歡，盼望升天，因為他們懂得天國比地堂還好得多。

(3)

亞當厄娃的熱心

亞當厄娃到底整天的工夫作什麼呢？

你們莫想：他們懶懶惰惰空過日子。天主要他們在園裡作事，好保存一總的東西。他們自己也喜歡作事，把一些樹撐起或是綁起，免得被風吹倒。不落雨的時候從河挑水灌花。有時大樹結的果子太多，他們用杆子架起來，免得壓斷。熟了的果子，他們就摘。恐怕他們也種了禾或是麥子，好能弄飯吃或作饜饜。差不多他們天天有事。不過

他們作事，毫無難處，毫無痛處，他們反以工作爲快樂，不覺什麼疲倦和困難。他們還喜歡作事，因爲曉得是天主聖意安排的。

到底他們更喜歡的，就是念經。他們屢次跪在地下，抬頭望天讚美感謝天主，因爲得了好多的恩典。

天主最喜歡他們這樣熱心念經，又特別的愛他們，因爲他們聽命，不吃園中間的那棵樹的果子。

(4) 爾國臨格 現在你們已經曉得，亞當厄娃享好大的福。你們盼望享一樣的福麼？到底地堂如今不能進去了。我們能進的只有天堂。天堂的福比地堂強得多。這個天堂的福，天主願意我們都要得到。所以我們也當天天求：爾國臨格。就是求天主賞賜他的國給我們人享受。

## 第六課 天主如何善待世人

你們已經聽見了天主如何以大愛待了亞當厄娃。到底天主也用了一樣的好心和仁愛待我們。我如今就講這件事給你們聽。

(1) 天主賞賜肉身靈魂 我們是由那幾樣肢體合成的呢？……是的，天主給了我們一個肉身。你曉得說？……肉身有幾樣緊要的肢體呢？……眼睛有什麼用處？天主也付給了我們一個靈魂，他比肉身更好，他與那個相像？

天主把得亞當厄娃最好的恩典，却是聖寵。這個恩你們每一個都得了。在甚麼時候得的呢？就是領洗那時候，父母抱你們到經堂裡，神父拿水倒在你們的頭上念經，那時天主聖神降到你們身上，又把聖寵付給你們的靈魂上。你們如同亞當厄娃一樣，成了光榮華美的。爲

此天主很喜歡你們，你們既然成了天主的兒女，也能喊天主，在天我等父者。你們若是常常這樣好，不變惡人，一定也能升天，看見可愛的天主。如果一個學生犯了一個大罪，天主立刻把聖寵收回，成了惡人。沒有聖寵，就不能升天了。

你們記得念經的時候，該怎樣喊天主？就是該喊：「在天我等父者」喊：父者；因為他實在是我們的大父，說：在天：因為天主雖是無所不在，在天如在家裡一樣，與天神聖人同住。

你們幾時作了一件好事，天主又另外給聖寵與你們。聖寵加增之後，靈魂更見華美，你們今天要作甚麼好事呢？

(2) 天主賞賜吃穿 天主安排在地堂裡生出許多樹木，好使亞當厄娃有東西吃。天主如今也賞賜我們有果子樹。在我們這個地方出什麼果子呢？你們幾時吃李子或是桃子，不要忘記，那些李子，或桃

子是從天主來的。

你們吃的豆腐或飯，是那裡來的？不是由天主來的嗎？或是有菜吃，那些豬肉和牛肉蛋和魚，不是由天主造各樣動物得來的嗎？

你夜裡在床上有好被蓋，也是天主賞賜的。

水是最要緊的一件東西。口乾起來了要喝水。衣服污穢了，要用水洗。我們不該大大的感謝天主嗎，因他把了水給我們用。如果我們沒有水，該怎麼樣呢？

(3) 天主賞賜住屋 你們再看我們住的房子。雖說是砌匠和木匠作成的，到底造屋的材料磚瓦泥土石灰樹木，不是天主造的嗎？所以我們有穩當的屋住，不怕風雨，也是天主的大恩典。

你們如今再想所聽見的事。你們有東西吃，有水用，有衣穿，有屋住，都是天主所施的大恩。所以你們要愛美好的天主，又要常常用

心悅樂他。如他的意。天主常常同你們在一齊，又看顧你們所作的事，你們念經，作事、聽命，彼此相愛相助，天主很喜歡。

到底想要愛天主，該小心躲避甚麼事？

你們也當求天主賞賜一總的要緊的東西，就是該常念：「今日與我，我日用糧」糧食是天天要用的東西，所以說：日用糧。我們求天主最要緊的事。別的好恩典天主自然也會賞給我們。所以你們記得這段經吧！

我還告訴你們一件好工課。這工課是好教友常作的，就是到了吃飯的時候，你們心裡要默想，這飯是可愛的天主把得我吃的。

### 第七課 早課經

亞當厄娃最會熱心念經。我們一總的好教友，也該一樣，天天

早晨起來不久，就唸早課經。今天我們一齊唸這個經，使天主很喜歡及愛我們，如同愛亞當厄娃一樣。

(1) 感恩 你昨夜睡得平安，早晨起來的時候，很爽快。到底夜裡也可能撞到甚麼凶事，遇着甚麼禍患。比方有時一個孩子從床上跌下來，傷了腦壳，或是夜裡起了火，或是夜間一下得重病，早晨不能起來。但是你們今天却無恙的平安起來了，這是天主護守你們的大恩。天主整夜護守你們，使你們不受害。這個大恩。不可忘記。應當向天主說幾句感恩的話。所以我們念：一謝天主的恩賜我罪人一夜到今日，平安未死。

孩子們！你們看天主好可愛。他在天上自有萬萬美好，且有很多的天神聖人同他一齊，不須你們來幫忙恭敬他，并且你有時還不好，犯罪傷了天主的心，他却還是一樣保護你們不吃甚麼虧，一夜平安。

這不是獨一無二的大恩典嗎？所以再說：一謝天主的恩，倘使有人待我們好，我們一定向他說：多謝。我們對於天主的大恩，也該當天天向天主道謝。

(2) 求恩 謝恩以後，你們還要向天主求新恩，因為今天還要很多的東西，為吃為穿，或為別的目的。有一段經包括一總的最要緊當求的事，就是天主經。他的一半，你們已經曉得清楚，可以跟我念……另外我們也要求聖母和護守天神保護我們。天主聖母瑪利亞為我等罪人今祈天主……天主天神領守我者今日賜我照護引治。

你們念早課，這些經都在內。另外還有許多別的經，你們慢慢的也要學。

(3) 每早念經 你們天天早晨起床的時候快畫十字，要畫得恭恭敬敬的。這樣……到底不但把手畫，也要心裡想，今天我要作好一總

的事，爲得天主喜歡，恭敬天主聖父，聖子，聖神。畫十字是每天首先當作的事。以後你們起來穿衣，洗臉，事事做清白了，就念早課經。念的時候，可以站在聖像前，或跪下更好。早晨念經的時候，總要在心裡存想，我先對你們說過的那兩個意思，就是，

1. 感謝天主
2. 向天主求恩。

明天你們照這樣念經，後天也照這樣，天天這樣念，天主一定要喜歡你們，又要相幫你們的，聖母和護守天神也要保護你們的。那個早晨不念經，不是好人，他一定要作難。

你們今天回到家裡，把今天所學的事告訴你們的父母，求他們也幫助你們念早課經。

## 第八課 晚課經

(1) 感恩 到了夜裡你們就安息，去睡覺。但是心裡又要回想可愛的天主，向他念經。我們一天從早到晚，得了天主許多的恩典。本來時時該當向他多謝。只因我們不能常常唸經，到了晚上我們一定該知念一天所得的一總的恩典，及向天主道謝。那個一天到夜都不念經，是一個不知恩的人。所以我們上床前該念五謝禮說：一謝天主生養照顧之恩，二謝天主降生救贖之恩，三謝天主赦罪賜寵之恩……。

(2) 求佑 念晚課的時候，也當求天主賞賜平安，免去各樣禍患，及一切最惡最可怕的事，就是罪惡。

有的小孩子上了床，看見母親走，心裡就怕起來說：你不要走，我怕，你同我一齊在這裏，這樣我們也當對天主說：天主呀，你莫離開我。你和我同居，免得我有犯罪的危險。你莫許我陷於誘惑。你們一面求天主保佑，一面也要自己小心，莫發生犯罪的危險。比方脫衣

的時候，恐怕魔鬼誘惑你們的眼睛看不好的事，或是睡在床上的時候，魔鬼又誘惑你們說：如今墨黑沒有那個看見，你們可以作不好的事。你們當着這種光景，要很小心，莫信他的話。比如一條毒蛇，同你一齊在床上，你一定害怕，不能平安睡覺。一個大罪入了你的心，不更可怕嗎？不是害你們的靈魂下地獄嗎？

(3) 省察 天天念晚課的時候，總當記得天主如何可愛。也當自己查問自己，今天愛了天主沒有，或是犯了罪，不聽他的命，傷了他的心，使他惱我麼？恐怕多次查出來了，我沒有聽了父母的命，打了別的學生，偷了東西，說了謊話，或是還犯了別的罪。天主一定不喜歡我，要罰我。我怎麼能對得住我可愛的天主？怎能去平安睡覺呢？所以每天晚上我們要發痛悔，求天主寬免我的罪，向天主說：天主耶穌我重罪人……

## 第九課 造化 綜合前題

萬物都是從天主來的。天主聖父造了他們。我們今天再來查看天主所造的各種物件好能看出，天主好可愛。

(1) 天和天神 天主起初造了天。在天上又造了許多天神。天主造了他們的時候，只心裏想了，我願有天神……天神就有了。天神是很美善強壯的，又明白又熱心。他們常常作天主所願的事，祈求天主讚美天主。他們也喜歡幫助我們，作我們的護守天神。只有一回有些天神不服從天主的命令，天主就罰了他們下了地獄。

孩子們，你們當學那些好天神的表樣。爲此原因我們念：爾旨承行於地，如於天焉，這就是說：天主呀！你賞賜我們在上能那樣聽你的命，如同在天堂上那些天神聽你的命一樣。我們願意常常隨從

你的聖意。

(2) 造世界

天主也願有人。所以預先造了這個地，又在這地上造了各樣東西，你還記得天主造了那些東西麼，第三四五天……日月星辰鳥魚獸等動物。天主有頂大的能力，他沒有甚麼作不到的事。他要作什麼，一命就成。所以我們向天主說：我等願爾名見聖，就是說：我們願意一總的造物恭敬你，光榮你，讚美你的聖名。天主造這些東西，也是爲賞我們用的，日頭有光，有熱，光照我們，熱煖我們。土，石，樹木可以修蓋房屋。水可喝，及洗衣。五穀百果可以養身。……

看來天主待我們世人實在好。所以我們該當讚美他說：我等願爾名見聖，又向他求恩說：今日與我，我日用糧，又要常常使天主喜歡。

(3) 造人 天主造好萬物以後，就造了兩個人。一個人叫亞當，一個叫厄娃。亞當是用黃土造成的。天主在他身上呵了一口氣，就付給他了一個靈魂。厄娃是從亞當一根肋骨造成的。他們兩個在天堂裡享福。但最大的福分，就是他們靈魂所得的聖寵，因為聖寵能使他們華美，得做天主可愛的兒女。亞當厄娃最悅樂天主，常常念經或是作事，守天主的誠命。另外遵守那條對於命菓所出的命令。「在園中間那棵樹的果子，你們不要吃。」

一總的人都是亞當厄娃、兩個生下來的。所以我們和他們一樣，也是肉身和靈魂合成的。我們用肉身的五官能看見及聽見講話……靈魂却更有用。他相似天主。

我們領洗的時候，也得了天主的聖寵，得做天主的兒女，能喊他，在天我等父者。你們若是常常保存領洗的大恩，不犯罪，你們也

可以到天主父親那裡去升天享福。在天堂上的比在地堂裡的福分大得多。所以你們當天天祈求天主說：爾國臨格。

(4) 愛天主 哎！天主好可愛呀！你們也當作他的好兒女，使他喜歡你們。所以早晨一醒起來就要念：因父及子及聖神之名者，畫十字，念早課經……晚上睡覺前又要祈禱，記得天主看見我，進經堂的時候，也要說：耶穌！我愛你。

你們整天要聽天主的命，作他所願的事，總不犯罪。

## 第十課 亞當厄娃犯罪

今天我又要講亞當厄娃的事。到底這回所講的，不是一件可喜的事，因他們作了惡，犯了一個大罪。天主不得已就罰了他們。

(1) 所犯的罪 前頭我說了惡天神的事。他們作了什麼？（不

聽天主的命） 天主後來怎樣罰了他們？就是把他們從天堂上逐出來罰下地獄。最惡的叫什麼？Lucifer 魔鬼。

魔鬼看見人在地堂裏享福，很不喜歡，心裏恨的很利害想說：巴不得使他們能下地獄就好了。所以他就起了心，要設法害他們，引誘他們犯罪。若是他們犯了罪，一定也會下地獄。

有一天下午厄娃在地堂裡遊玩的時候，到了園中間那棵命果樹那裏。抬頭一看見了一條蛇在那樹上。事真古怪！那條蛇就說起話來了……一個蛇能不能說話？……自然不能。不過這條蛇，不是平常的一條蛇，這是魔鬼借用的一條蛇，好能發現出來。所以是魔鬼親自在那裡說話。……他對厄娃說：你爲什麼不吃園中間這棵樹的果子？厄娃很驚訝的答說：園中間這棵樹的果子，我們不能吃，實在也不吃，免得我們要死。蛇說：你說什麼？你們萬不得死，而且你們一吃了這

樹的果子，就和天主一樣：厄娃當時起了驕傲的惡意：心裏想道：我與天主平等，那是好聽的事，而且那雙眼睛總是看看那棵樹的果子，越看越有味，心裏暗想說：這些果子，一定是很好吃的。已經大起了貪戀的心，想拿一個來嘗一嘗。終究奉了手摘了一個下來吃。那時亞當也來了，想必找他的妻子。厄娃快的分下別的一半送給亞當，他也吃了。

小學生們！實在不得了！從此以來，弄出禍患來了。天主嚴命，不許他們吃那棵樹的果子。亞當厄娃却背了天主命，吃了那棵樹的果子，他們所以犯了罪，而且這是頂大的罪。他們的靈魂立刻黑暗。魔鬼却喜歡的大笑。他們的護守天神却大哭。別的好天神也十分悲傷難過，因為亞當厄娃犯了罪

(2) 元祖受罰 那個犯了罪一定要受罰。亞當厄娃也是一樣，

立刻遭了難。他們一吃下命果，就害起怕來了。心裡自問說：我們作了什麼？我們犯了天主的命令，作了天主嚴禁的事。我們將來怎麼樣呀！如今那麼作法啊？他們越想越作難。一身打顫，怕後來的事。當時亞當厄娃聽見天主喊他們，他們更加害怕，嚇得趕快躲在樹枝中間。到底天主又喊：亞當，亞當，你在那裡？

亞當答說：我怕，我躲在這裡：天主說，你爲什麼怕？我曉得你吃了命果。亞當一見自己犯的罪，不能隱瞞，嚇得幾乎要死，答說：不是我要吃，是你給我作伴的那個厄娃把給我吃的。天主就問厄娃：你怎麼作出這種事來呢？厄娃也推辭的說：不是我一個，實在是那條蛇哄了我。他對我說。不要緊的，你莫怕，這個果子吃得的，包不礙事。

果然天主的罰就來了。先前天主總是很仁慈的樣子待他們。如今

却發了頂大的怒，對厄娃說：你從今以後生兒女的時候要大受艱難，又對亞當說，你將來要作苦工，以致出血汗才有飯吃。後來還要死，再歸於土。

後來天主用走獸的皮，當作衣服，給他們穿上。原來他們兩人沒有穿什麼衣服，因為那時他們全無罪惡，不覺得這種害羞。所以天天赤身露體，不發生什麼惡情。犯罪以後，大不如先前那個樣子了。因此天主教他們穿衣，把他們從那個好地堂裡趕出去了，并派一位天神，手裡拿把火劍，看守地堂門口，免得他們再進去。

(3) 又不我許陷於誘惑 學生們！你們總不要效法亞當厄娃的惡表樣，作天主禁止的事 不聽天主命令的人，一定要受罰，吃虧。現在魔鬼一定也想法子害你們要你們犯罪，動你們的心，發生惡情。魔鬼的這種行爲，叫作誘惑。所以你們當求天主保佑說：天主，你莫

准我發生惡情，生出犯罪的心。你們要常常記得亞當厄娃吃命果那件事屢次念說，又不我許陷於誘惑。

### 第十一課 天主無所不在 事事全知 至公至義

你們那個曉得，爲什麼天主立刻知道了亞當犯了罪？（天主看見他）是的。天主也在那棵樹邊。厄娃在那裡同魔鬼談白的時候，天主看見他，拿命果分給亞當又見他們吃，因爲天主沒有一點不曉得的事，沒有一句不聽見的話。可惜元祖沒有想到這件事，不記得天主在他們跟前。如果記來了，一定不會犯罪。

你們也當留心，莫忘記天主同你們常在一齊。這樣你們也容易保護自己的良心無罪。

（1） 天主處處都在 事事全知 你們已經學了天主是無所不在的。

你告訴我天主在那些地方？……是的，天主也同我們在這個學堂裡，不過你們不能看見他，就是了。

你們能看見我，因為我是人，有靈魂有肉身。肉身是能看見的。你們設想，我已經死了，肉身埋葬墳墓裡，我的靈魂却還在你們這裡。你們能看見我的靈魂麼？靈魂是看不見的。天主就如同我們的靈魂一樣，不過天主是最美善的，實在想不到，他那麼好看那麼光榮的。到底他沒有肉身，所以不能看見。爲什麼是看不見的呢？天主雖不能被我們看見，到底也常在我們跟前看見我們。……比方，你早晨不念經，天主曉得。或是你念經有口無心，天主曉得。或是老師教書的時候，你們不留心聽，想別的事，天主也曉得。或是老師神父出去的時候，你們說醜話，罵別人，或作更不好的事，天主都知道。或是在家裏父母問你們什麼事，你們說白話……父母受了你們的哄騙，

天主却明白一總的事。

所以你們要記得：天主是全知的，事事都曉得。

(2) 天主罰惡

天主全知，事事都聽見，都看見，都明白。人一作了惡事，天主就罰他。比方：學生懶惰，發驕傲，不聽命，作不好的事，天主屢次降罰。

天主罰惡人是理當的事。他是萬物的大主，天地都聽他的命。天上的天神服從他，一總的好人順從他。到底你這個小學生軟弱無能，敢不聽他的命麼？這是不得准的，不得已要罰的。一個大人不守誠命，天主罰他。一個王帝作惡事，天主也罰他。天下萬民都要聽天主的命，不然：要受天主的罰。

到底天主怎樣罰人呢？比方，一位學生不聽命，老師拿棍子打他。天主也這樣利害嗎？天主罰人更利害，更可怕。天主有時使犯罪

的人得病，身發大痛，不能作事，要臥在床上不能吃飯。或是天主安排他受別的禍患，比方，腳跌斷了，眼睛瞎了，或另外受別的大難。

到底天主不常常立刻罰人。有時等到人死後天主才罰他。這罰是更可怕的，又是更難忍的。有小罪的人，死後下煉獄，受苦如同在火牢裏一樣，那罪惡的油膩髒污得很須用烈火燒盡，才得出來。有大罪的人，身後更不得了。他們受天主的永罰，落到地獄裡就是落到醜惡的魔鬼受萬苦，及總不離開的那火坑裡。

後來你們若多讀書，可以聽見，古時候有三個人，犯了大罪，天主罰他們，地土立刻裂開了口，他們當時滾下去，活活的下了地獄。

(3) 萬不可犯罪 如今你們已經曉得，什麼事不好，那些事萬不可作，因為是天主禁止的，是犯誠命的事。現在你們想一下！若是作犯罪的事，天主看見，又要降罰。這個罰遲早，總是免不脫的。怎

麼可以犯罪呢……天主本來是我們最可愛的父親。我們好，他用莫大的愛待我們到底如果犯了罪；天主就成了我們的威嚴的審判主，罰的比一總的人利害得多。

## 第十二課 原罪的害處

亞當厄娃犯罪之後，不單他們自己受了大苦大難，就是他們的子子孫孫也吃大虧。我今天講這事情給你們聽。

(1) 亞當的子女承受原罪 亞當厄娃已經出了地堂，天主便賞賜他們生了一個兒子。亞當給他取了一個名字，叫加音。父母很喜歡天主的大恩，因為得了一個兒子。厄娃却在養加音的時候受了大苦？那個先告訴了他這個事？……這就是吃命果一個罰。厄娃心裡明白這個原因，所以只好忍耐的承受，心裡想道：「這是我該受的罰」：

後來亞當厄娃又得了一個兒子。亞當喊他亞伯爾。後也添了別的兒女，男女都有。厄娃產生他們的時候，沒有那次不吃苦。

加音生出的時候，外面與他父母相像，有一個頭，有胸，有手，有足，和他的父親一樣。他裡頭的靈魂也和父親相像，也有一個罪和父親相同。這個罪却不是他自己犯的，實是從他的父親遺下來的。加音的罪是從那裡來呢？

加音因為有了這個罪在身上，所以長大了的時候，多次發生了不好的私慾及犯罪的誘惑，多次也實行了不好事。在古經上雖沒有說出他犯了那些事，我想：他一定沒有聽父母的命常向他的老弟亞伯爾動野蠻，打他，罵他，或說些謊話。

亞當厄娃看見加音那麼惡，心裡難過，哭了許多次數。亞伯爾生的時候，也帶着罪，他也覺得自己的心喜歡作惡。到底他沒有隨從了

自己的惡意。他心裡想：「我不作這個事，這是犯罪得罪天主的事，天主看見我」：這樣他成了一個好人。亞當厄娃大大的覺得安樂。

加音和亞伯爾幫亞當作事，耕田挖土，種禾，栽小菜，收麥子，打禾，及一切別的農夫所作的事。作這些事十分勞苦，費力出汗。你還記得天主罰亞當的時候說的話麼？……所以兒子也該和父親一樣。

後來他們中出了一件很難聽的惡事，就是加音打死了亞伯爾。他在田裡拿了一根木棍子，打在亞伯爾的頭上，亞伯爾當時倒在地上，一點也不能動，就死過去了。加音打死了亞伯爾之後，就從家裡跑出去，四處亂走，一點也不平安。亞當和厄娃尋到亞伯爾已經死了，實在難受得很，又疼又哭，全無辦法，因為那個好兒子不在了，這是一個斷氣去世的人。亞當厄娃也曉得將來他們自己和一總的兒女也要照樣死在地上。

亞當厄娃所生的兒女得的就是這樣結果。他們都帶罪生於世界。他們的心偏於惡，當作苦工又要死。一總的害處，是亞當厄娃的罪生出來的。亞當的罪傳到兒女身上。爲這原故。這個罪就叫做原罪。

(2) 我們也承受亞當的罪 亞當在這個世上活了很久。他的年紀比現在最老的人還要大十倍。他的兒女都活了大年紀，也生了許多子女。這些子女也生了兒女。所以亞當還沒有死，已經有許多的人，都是亞當一家的。後來生的人，也是亞當的後代。我們都是從他生下來的。亞當初生的兒女是那樣，後來所生的兒女還是那樣，都有原罪。你們生的時候，因爲有這個罪在靈魂上，所以那時在天主跟前是無面子的，難看得很，天主不能喜歡。這實在是一件最大的惡事。

你們生在世上的時候，也在身上帶着原罪。所以你們心中也有許多作惡的私慾。你自己曉得，犯誠命是容易的，且是好耍的，守規矩

倒覺很難。這個惡處就是原罪的害處。所以我們要常常小心莫陷於誘惑，因為常常有犯罪的危險。我們當學亞伯爾的好表樣說：「我不能作這事，這是犯罪的事，天主看見我」：你們起不好的意思的時候，也要那樣思想，那樣說？天主一定會喜歡你們。

亞當的兒女勞苦作事。你們如今雖沒有什麼大勞苦的工作，到底你們的父母和許多別的人也當費力養家。你們後來長大了，也是一樣要費心作事。至論一些小難處，已經這時候是不能免的。比方，你們中一定有好幾個得了病的。你生了這個病。他得了那個痛。另外還不免有別各種小難處。這都是從原罪裡出來的害處。

後來我們一總的人都要死。這是最大的苦。先幾天我出去，看見一個臨終要死的人。他已經不能講話了。氣都很难處出。他又疼痛又害怕，一身打顫，額上流出冷汗來。我們死的時候，恐怕也是這樣。

人死了以後該怎樣？有小罪的下煉獄。若有大罪，立刻下地獄。從那裏總不得出來。煉獄雖是一個很大的苦，地獄却是兇惡的不能再大的苦了。

你們今天聽見了原罪傳到了我們的身上，一齊有好多害處磨煉我們！私慾，勞苦，死亡，煉獄，地獄。你們如今想一下，從這麼多的患難中，誰能救出我們呢？只有天主能救我們。他常常幫助我們，也很願救我們，所以他教我們念：「乃救我於兇惡，」就是說：「好天主呀，害我的事多得很，我求你莫准那些事到我身上來」。

### 第十三課 天主怎麼可憐人

犯了罪之後，亞當厄娃及一總的人都吃大虧。到底全能美善的天主，却想了法子，救贖人類。我今天就講這端道理，給你們聽。

(1) 天主許救世者 亞當和厄娃因為犯了罪，本該跟魔鬼下地獄。魔鬼因為沒有聽天主之命，下了地獄。亞當厄娃也沒有聽天主的嚴命，所以應該受魔鬼一樣的罰。不過亞當厄娃不如魔鬼那樣凶惡。魔鬼是自動的發生驕傲，自己懷着惡心說：「我不再作天主要我作的事」。亞當厄娃却受了哄騙，而且犯罪之後，立刻痛悔了。所以天主也可憐他們。他們在世活的時候，自然要受些苦，因為罪總當受罰。這是不能寬免的事。到底後來若是守規矩不再犯誡命，天主就願意領他們升天。按天主的意思，一總的人在世上活的時候，雖然免不了受苦。只要心裏好守天主的誡命，死了之後，究竟也能升天。

天主聖父一想到這個事，聖子說：「我願親自去救人，我自己要降生於世，作一個人，好解除他們的罪，救他們的難」：你們曉得，天主聖子同聖父都是一樣的美善，一樣的仁慈。聖父讚許了聖子的好

意思，就對亞當厄娃說：「我要打發救世者來幫助你們。他可以赦你們的罪，脫免一總的兇惡，使你們能升天堂」：所以天主許了一個救世者。

這個救世者却不立刻就來，人類還須用多少工夫等候他。

(2) 天主寬免亞當厄娃的罪 亞當厄娃因着不聽命，吃了命

果，心裡立刻難過。後聽見天主許了救世者，便更加痛悔以前所犯的罪。他們說：「巴不得我們沒有作這件事就好了，天主真是極可愛的，我們不聽他的命，使他煩惱實在可惡，從今以後，我們一定要守好他的誠命，常服從他的意思」：

他們實在按着天主對他們說（你當勞苦）的那句話去作事。爲難的時候，心裡說：「這都是我自己的罪，招惹了出來的：」受苦的時候，又說：「這是我們應當作的補贖，我們自願甘心忍受這些苦，只

望天主寬免我們的罪」：他們每次念經，向天主說：「爾免我債：」天主果然寬赦了他們的罪。死了以後，沒有下地獄。但也不能升天，因為要等救世主，就是天主聖子來到。聖子來了他們再等到自己升天的時候，方跟了他一齊升天去了。他們在天上居住，到如今，已有許多年數了。你們看，天主待他們如何仁慈。

救世主也幫了我們的忙，賞賜我們領洗的大恩。領洗的時候，神父拿水倒在我的頭上說：「我洗你因父及子及聖神之名者」：那時天主聖神就降到我們身上，又把聖寵付給我們靈魂上，原罪立刻就洗去了，靈魂煥然一新，華美得很。天主看見我們很喜歡，待我們如同兒女一樣。那時候若死了，就立刻升天。

(3) 天主也寬恕我們的罪 有時候恐怕你們也和亞當厄娃一樣，沒有聽天主的命，作了天主禁止的事情。是不是？……你們的

靈魂後來該怎麼樣？一定也失了先前的光榮，美好，不如領洗時那麼乾淨，却變成污穢難看了。天主很不喜歡，不能不罰。倒底他也願意寬免你們，如同寬免亞當厄娃一樣，只要你們悔過，方還有法能升天。你們該當謙遜求寬免。天主親自告訴了我們，要怎樣祈求，他在天主經上教我們說：「爾免我債」：債是欠賬的意思，我們一犯了罪。就欠天主的賬。所以說：爾免我債。就是說：你寬免我的罪。你們記得嗎！：爾免我債，就是求天主寬免我的意思。

但是只念這段經還不夠。還要心裡難過後悔所作的惡事。心裡要想：我以後再不去做這種惡事：比方，先前說了謊話，當求天主寬免說：「天主我求你，寬免我：」同時心裏要想：「我以後再不敢說謊話了」：

我們所以如今一齊求天主寬免我們的罪說：「爾免我債」：又說：

「一心痛悔我之罪過。定心再不敢得罪於天主」：

領了洗的教友，還有一個好法子，使天主寬免他的罪，就是把自己所犯的罪告訴給神父聽。神父用天主的權柄，代天主赦他們的罪，因為天主親自交給神父赦罪之權。

發了痛悔及告罪以後，心中才得乾淨無罪，然後可以大大的喜歡。

還有一件當曉得的事。就是若願意天主寬免我的罪，一樣我也該寬免別人。比方，別人罵了你，或是打了你，或是偷了你的東西，他就是得罪你的人，是欠你的賬的人，也可叫負你債者。但你對於這樣的人，不要存惱恨他的心，還該寬免他們。若你們不寬免他們，天主也不寬免你們。

爲這個緣故，我們又念：「如我亦免負我債者」：就是說：「你

寬免我如同我寬免我的仇人一樣」：所以我們念這段經，不要說假話，要實在從心裡寬免仇人。

### 第十四課 天主打發天神報告瑪利亞教他當救世主的母親

亞當厄娃作了什麼不好的事？天主怎樣罰了他們？……他們同他們的後代子子孫孫都吃了大虧。人因為是亞當厄娃生下來的，沒有那個能升天堂。到底天主為可憐人許了他們什麼？……許了天主聖子親自降生到這個世界上來，作救世之恩主。

天主沒有立刻打發救世者降到世上來。所以人類等他等了很久的工夫。有些熱心人屢次心裡哀求說：「救世者等到那時才來呢？……我們有甚麼辦法呢？」又說：「天主呀！求你早打發就世者來吧！」末了天主聖父聽了他們的祈求，打發了聖子降到世上來。到底聖

子到世上來的時候，不是如同一個大人一樣。他却要作一個小孩子生到世上來。但小孩子要有一個母親。我今天就講給你們聽，天主聖子爲作我們的救世者，怎樣選了一個母親。

(1) 童貞瑪利亞 我們住的這塊地方叫做(道縣)，是個城，就是有很多的房屋，四面都有城牆圍着。離這裡很遠有一個國。在這個國也有一個城，名叫納匝肋。所以納匝肋這個城不在中國，是在外國，就是猶太國。從這裡到那裡連坐火車或坐洋船都要一個多月的工夫，納匝肋是猶太國一個小城。房屋恐怕還沒有(道縣)這麼多。

在納匝肋城中有一個童貞女，就是很守本分的姑娘。這個童貞女叫瑪利亞。他是貧窮人，在一座小房屋裡住，身上穿的衣服是平常的粗布，所有的錢財自然也不多，到底她有什麼比錢財。或體面物件，還更寶貴的，就是她的個光明美麗的靈魂。

瑪利亞生到世上的時候，靈魂完全潔淨無罪。不但一生沒有犯過什麼本罪，就是原罪也沒有。所以他的靈魂特別光榮體面，總沒有一點髒污。瑪利亞常常作天主願意的事。她屢次念經，常常作事，待人待得好。所以天主看他這樣好，特別喜歡他。普天下沒有那一個得天主的寵愛，比得上瑪利亞。他的靈魂上，得了一總的聖寵神恩，她實在是一個：滿被聖寵者；。

天主的意思，莫使瑪利亞一人獨居：便爲她選了一個丈夫名叫若瑟。若瑟也是一個貧窮人。他作木匠手藝弄飯吃。他也沒有好房子住。不過他也有個潔淨美善的靈魂。爲這個緣故，天主很喜歡他，教他作瑪利亞的丈夫。瑪利亞和若瑟的父母，一懂到了天主的意思，就給他們兩個定了親，就是瑪利亞許配了聖若瑟爲妻。成了夫婦之後，他們兩個，還如同以前那樣潔淨，如同兩位天神一樣。

(2) 天神現顯 天主看見瑪利亞那樣潔淨可愛，就說：「我願瑪利亞作我聖子救世者的母親」：你們如今用心聽天主怎樣作到了這事。他打發了一位天神去告訴瑪利亞這個意思。那個天神名叫嘉俾厄爾。

瑪利亞正在自己的那小房子裡跪着念經的時候，忽然發現大光，進來一位天神。他一見瑪利亞大大的喜歡。天神也能看見靈魂，所以嘉俾厄爾見了瑪利亞靈魂的美麗，喜悅的恭賀他，恭恭敬敬的給她請安說：「申爾福！瑪利亞！滿被聖寵者，主與爾偕焉，女中爾爲讚美」！瑪利亞一聽這些話，心裏驚惶得很。天神却和平的樣子對她說：「瑪利亞你不要怕！天主愛你，你將要生一個兒子名叫耶穌，他就是天主的兒子」：瑪利亞聽見生兒子的那句話，心裏更是驚惶，因爲她許了愿，要終身守童貞。所以向天神說：「這事怎能成了呢」？

天神說：「天主聖神到你身上來，因他的能力，聖子要在你胎中降生成人」：天神說了這話以後，就飛回到天上去了。那時天主聖神果然降到瑪利亞身中。瑪利亞靠他的能力，成了耶穌的母親。這個耶穌，就是天主的聖子，也是天主所許的救世者。你們記得吧！天神嘉俾厄爾報告了瑪利亞耶穌降生成人的事。

(3) 瑪利亞的潔淨 我們還要多次講瑪利亞的事，又要多看她的表樣，好學她的德行。今天我們可以學她的潔德。

瑪利亞的靈魂是完全潔淨無罪的。天主就喜歡他的潔淨，打發了一位天神給他請安，選她作救世者之母。就是爲着這個緣故，瑪利亞如今在天堂上享大福，比一總的天神聖人還光榮得多，美麗得多。

所以你們的心裏也要潔淨，好使天主也愛你們因爲天主最喜歡，潔淨無罪的人。你們看看你們自己的靈魂是不是潔淨的。領洗的時候

一定也是潔淨的。恐怕後來犯了各種罪，比如：不聽命，說假話，惱恨人，說不好的話，靈魂就污穢了。所以我們要設法子除免這些罪，求天主寬免，多發痛悔，及熱心對瑪利亞說：「瑪利亞，因為你是最潔淨的，又是天主耶穌的聖母，我求你幫助我們作潔淨之人。」

### 第十五課 申爾福

天神加俾厄爾奉了天主的之命令，向童貞瑪利亞請安，他很是喜歡，因為能夠和瑪利亞說話。我們也能和瑪利亞說話。熱心的教友也常和瑪利亞說話。我今告訴你們該怎樣同瑪利亞談話。

(1)

讚美

天神加俾厄爾到了瑪利亞跟前，喜喜歡歡的望着她

請安。我們如今雖不能看見瑪利亞，因為她在天上，到底我們可以在心裡想他，思念她，她好像在跟前一樣。瑪利亞也常看見我們的。為

免得容易分心，不記得她，我們同她說話的時候，可以把瑪利亞的聖像排在眼前。你們看那張像，聖母坐在一個寶座上，手裡抱着聖子耶穌，周圍有許多天神讚美耶穌和瑪利亞。我們也當向她作揖，請她的安，給他祝福說：「申爾福瑪利亞」。

天神給瑪利亞請安之後，還加上一些好話讚美他。我們也該照樣作，就是在：申爾福；後還要說：「滿被聖寵者」；這句話的意思就是說，你靈魂上裝滿了天主之寵愛。及各樣神恩光榮美好，又要說：「主與爾偕焉；天主常同你在一齊幫助你」；又說：「女中爾為讚美」；就是：你在普世上，一總的女人當中，是第一個最當讚美的；你們如今一齊念這三句……滿……主……女……

讚美聖母之後，我們也該讚美耶穌說：「爾胎子耶穌並為讚美」；就是向聖母說：「一總的人，該當恭敬，讚美你可愛的聖子耶穌」；

他是天主，他又是從天上降來，救贖我們的。

(2) 祈求 你們記得嗎！我們給瑪利亞請安之後，讚美他及她的聖子耶穌。另外還該作什麼呢？該念一些好話，祈求瑪利亞。你們已經曉得念那幾句話嗎？天主聖母瑪利亞，爲我等罪人，今祈天主，及我等死候，亞孟。爲我等罪人：有什麼意思？就是因爲我們犯了罪，該承認自己是罪人：今祈天主：就是說：求你如今爲我們祈求天主，並在天主面前說好話，要他施恩，寬免我們的罪，又保護我們不再犯罪，不得病及別樣要緊的事：及我等死候：死的時候是最作難及最危險的時候，那時瑪利亞更加爲我們要祈求天主。賞賜我們得升天堂，免下地獄。

『亞孟』：不是中國話，乃是猶太話。他的意思，就是：是的：是那樣的。

你們如今已經曉得，同瑪利亞談話，就是熱心唸：申爾福：我們唸這段經，就是當面給瑪利亞請安，讚美她及她的聖子耶穌，及向她求恩。

這段經很容易唸，瑪利亞也很喜歡聽。所以好教友，常喜歡念這段經，好像天神喜歡給瑪利亞請安一樣。另外在心裡也可以得天主的安慰。

所以我們也該念這段經：早晨晚上要念幾遍。念玫瑰經的時候，常常再唸。作事的時候，或是走路，或玩耍的時候，也該記得聖母，請她的安念：申爾福。

## 第十六課 耶穌誕生

你們還記得嗎，瑪利亞若瑟在那裡住？天主打發了那個去見瑪利

亞？天神對瑪利亞說了甚麼話？耶穌是那個的兒子？今天我要告訴你們，耶穌怎樣降到這個世界上來了。這是一件最好聽的事。

(1) 瑪利亞同若瑟往白冷城去 瑪利亞若瑟住的那個地方，統歸一位大皇帝管。那時皇帝願意曉得，自己本國有許多人歸他管。所以下了命令，要各人到自己的老家鄉去報名上册。

瑪利亞若瑟，雖在納匝肋住，但他的老家鄉，是白冷城。所以就該到白冷去報名。白冷也是一個小城，離納匝肋有幾百里遠。瑪利亞和若瑟，到白冷去，要走三四天路。這是不容易的事。到底他們心裡并不作難，因為他們曉得，皇帝出了命令，一定也是天主的意思，要他們聽命。因此路雖難走，却不敢犯命，因為他們總是服從天主的安排。所以為愛天主就起了身，到白冷城去。……

猶太人出外的時候，不坐轎子，平常都是走路的，不能走路的就

騎馬或騎驢子。若瑟有一匹驢子。所以他請了瑪利亞騎上驢。自己却帶着驢在前頭走。走了大約四天的工夫，到了白冷。進城的時候，很辛苦了。一見火舖，就想進去投宿。那料想，火舖老闆。給他們說：「客太多了，沒有空地方了，你們另找別的火舖」，他們找了一總的火舖。却都是一樣住不下人了，因為那一天鄉下來報名的人非常多。瑪利亞若瑟因為是貧苦的人，所以也沒有人留他們。若瑟這時作起難來了，自己想了一想：現在有什麼辦法呢？爲我固然不要緊。却是爲瑪利亞不能在外，沒有安身的地方啊。他越想越憂愁。到底瑪利亞對他說：「天主對於我們總有好安排的，我們不要怕」。實在天主幫了他們的忙。他們走出城外，離城牆不遠，便找到了一個山洞。若瑟走進洞去，看見裡頭很寬，又無人住。只有一個牛一個驢，拴在一個馬槽上。他們就進了這個山洞過夜。

## 2 耶穌聖誕

瑪利亞那一夜辛苦至極了，連睡覺也不能。所以常是醒着念經。到了半夜的時候，忽然天發大光，比先在納匝肋所發的光還亮得多。瑪利亞在這個時候，不知不覺，毫無痛苦，就產生了一個小孩子，他一看見這個嬰孩，就認他是加俾厄爾天神對她說的那個耶穌聖嬰。你們想看瑪利亞，在這時刻是如何樣喜樂。她恭恭敬敬的把可愛的聖嬰，用手抱起來，用着親蜜的口，向小孩的嫩臉上親了又親。然後用白布把他裹起來，那洞沒有椅子，也沒有什麼桌子，更沒有什麼床。所以把他放在那裡睡覺呢？聖若瑟看見有個馬槽，拿了一點乾草放在裏頭，瑪利亞就抱着耶穌放在馬槽裏頭。然後瑪利亞同若瑟兩人一齊跪在地下，恭敬朝拜聖嬰，讚美天主。他們當時在耶穌面前所覺得的福份，真是不能用話說出來，天下的人，沒那個得和他們一樣有福。

瑪利亞和若瑟在耶穌面前究竟說了什麼話呢？我們不能知道，因為在聖經上沒有記載。到底我們自己可以猜得到，大概他們這樣求了耶穌「可愛的耶穌呀，你從天上下來，為救我們，我們很感謝你，我們很歡迎你，我們全心愛慕你，事奉你，求你賞賜世上一總的人，得救靈魂，跟你升天」大約瑪利亞若瑟是這樣念了經，不過他們的經還長些也懇切些。那時瑪利亞若瑟，雖沒有看見別的人在跟前，却一點也不覺得什麼孤苦，因有許多天神從天上下來了同他們兩個一齊朝拜耶穌，他們最喜歡見耶穌聖嬰。

你們記得嗎，聖母瑪利亞在白冷生了耶穌。

(3) 愛耶穌 如今你們想一想。耶穌如何可愛。他是天主子，他同聖父，聖神在天上享萬福萬樂。如今却降生到我們這個苦世界上來了，作一個貧寒的小孩子，睡在馬槽中，這都是為我們世人忍受

的。

所以你們也要愛耶穌，同瑪利亞若瑟一樣，在耶穌面前跪伏朝拜，歡迎他，事事都要做得好，使耶穌喜歡你們。什麼事是耶穌喜歡的呢？……熱心念經，聽父母的命，……這樣你們可以盼望將來升天，永遠同耶穌，瑪利亞若瑟，及一總的天神聖人，一齊住，一齊享福。

### 第十七課 天神領牧童到耶穌跟前

耶穌從天上降生到世上來，為幫助我們救靈魂。所以他願意一總的人，都要得天主的寵愛和福樂。到底那些人，從耶穌手裏先得了這些恩典呢？無疑的一定是瑪利亞和聖若瑟，因為他們在耶穌誕生那一夜。從耶穌手中得了說不盡的福樂。到底耶穌那一夜也要降福別的熱

心教友，所以差了一位天神，給他們報信，教他們也來拜望他。

(1)

天神報信

離白冷城不遠，有好草坪，在這裏有很多的羊吃草，牧童常常看守他們。耶穌誕生那一夜，因為沒有落雨，天氣也不冷，所以羊和牧童們，都在外面過夜。那些牧童雖是貧窮人，到底都是熱心恭敬天主的教友。他們屢次求了天主，早早打發救世者來，那一夜，彼此談話，及念經的意思，大約也是盼望救世者快來。

他們正在談話高興的時候，忽然有一位天神飛到他們面前。身發大光，比太陽還光榮好看些。牧童們驚嚇得很。天神對他們說：「你們不要怕，我來是為你們報個喜信，你們聽見，一定都要滿心喜歡。」天神用最和平喜歡的樣子說了這話以後，他們就不怕了。他們抬頭看天，聽天神有什麼話說；因為他們曉得天神來，是一件大有關係的事。天神說：「今夜救世者在白冷誕生了啊！」牧童一聽見這個喜

的狂了，大家心裏想：「這事真使我們喜歡至極了。不是我們常常盼望的那位救世者，已經到了嗎？如今事事都好了，如今我們可以放心了！」

天神又說：「你們也可以去看新生的救世者。我告訴你們一個記號，好認得他。你們看在城牆邊不遠有個山洞。在山洞裏有個馬槽。在馬槽裏有個用白布包好了的嬰兒。這個嬰孩就是救世者。」天神說完了這些話以後，有許多別的天神，同他一齊唱歌讚美天主，感謝天主，他們很喜歡救世者到世上來救人，所以高興的唱歡迎歌說：「天主受享榮福於天，良人受享太平於地。」

所以你們記得，一位天神，告訴了放羊的牧童們，救世者在白冷城降生了。

(2)

牧童們在馬槽前

天神唱歌完了以後，就飛回天上去。當

時在草坪上看羊的那些牧童，驚訝的差不多呆了，動也不動，不知道要作什麼事。後來有個說：「我們一齊往白冷去罷！」作伴的一個說：「是的，我們去看看天神給我們報告的事。」別的牧童都一齊答應到白冷去。他們一齊趕快往前跑，好像爭先去看救世主的。跑到了城外那個山洞邊，心裏想。「天神說了，聖嬰是在一個馬槽中躺着的，恐怕就在這裡：」他們進去，果然不錯，看見瑪利亞和若瑟圍着耶穌在槽中。他們到了耶穌面前恭恭敬敬的跪在地下朝拜他。聖嬰很美麗可愛。他們看見那個樣子，心裏更熱心起來，耶穌也格外降福他們，賞賜他們多多的聖寵和福樂。

牧童們目不轉睛的看着那耶穌，不斷念經。然後才起來，將他們所見的事告訴瑪利亞和若瑟，聽說天神怎麼來報信，唱了什麼歌。瑪利亞和若瑟聽見這些事，很是喜歡，大大的感謝天主。

他們談了許久之後，就慢慢的回去了。從此以後他們比以前更熱心，更守本分。……怎麼樣作得到呢？就是因為耶穌在他們心裡幫助他們。這些有福的牧童，回到家裏，講給親戚朋友說：「我們看見救世者已經誕生了！」

你們記得嗎！放羊的牧童，快快的跑到白冷去朝拜耶穌聖嬰。

請你們看這個像！所有的牧童，都帶着一些東西在身邊，作甚麼呢？……他們聽見天神說：「新生的救世者，躺在一個馬槽裏」，自然不必說，這個嬰孩是很貧窮的；所以他們都帶着東西送給他，作見面的禮物。牧童本來也很貧窮。不過耶穌比他們還貧苦些。耶穌見他們送的禮物心裏很喜歡。

耶穌喜歡牧童的禮物，不是因為他須要那些東西。耶穌是甘心情願作個窮苦人，并不靠別人想得財產。若是耶穌願意，能立刻把那個

小山洞變一個很體面的房子，把那個馬槽變成金子和寶石，作的個搖籃，把那些草和粗布變爲綢緞。耶穌喜歡牧童的東西，實在是因爲看牧童們用如何樣的好心愛他，雖然他們自己沒有什麼財物，還拿些好東西獻給他。

(3) 朝拜耶穌聖體

所以我們可以見得耶穌怎麼樣喜歡熱心的人，待他們怎麼好。他打發了一位天神，去請他們來見面，好領他的降福。你們也該當到耶穌跟前去。耶穌現在經堂那個聖體樓子裏頭，和先在馬槽躺着一樣。你們效法當日那些牧童跑到耶穌面前，跪伏朝拜他，念經求他說：「可愛的耶穌，我求你降福我，賞我作你的一個好弟弟，遵守你的誠命，將來得升天堂。」

第十八課 三王來朝

今天我還講一些愛耶穌的熱心人，也從遠方來恭敬朝拜耶穌。

(1) 三王走到猶太國 瑪利亞若瑟在那裏住？……瑪利亞在那裏生了耶穌？……離白冷不遠有一座大城，叫日路撒冷。從白冷到日路撒冷，大約有兩點鐘的路。納匝肋，白冷，日路撒冷，三個城都在猶太國。日路撒冷是猶太國的都城。在猶太國的東邊，還有別的一個國，叫做阿剌伯，或叫東方。從阿剌伯到猶太國很遠，大約要走三四主日的路，才走得到。今天要講的那些熱心人，就在這個阿剌伯住。他們是三個很富貴，而且是很有權勢的人，所以也叫三王。他們很明白，又有大學問，和大學識。明白許多事理。他們也知道從猶太國將要出一個救世者。還曉得這個救世者，是天主的兒子。他按古書所說，當在猶太國降生於世界上。三王是熱心恭敬天主的人，常常勉力守好天主的誠命。所以天主格外愛他們。

耶穌降生的時候，天主安排了一個奇妙的星子，顯於天上，那麼光明美麗的星子，是從來沒有見過的。三王看見那個星子，同時就在心裏得了天主的默啓，知道那個星子的意思，就是表明救世者已經降生到世界上來了。

三王一懂了這個事，很喜歡，彼此說：「我們往猶太國去，找那位救世者吧！」

却是要走到，猶太國，很不容易，要三四個主日，才能走到。十分麻煩。……那時不能坐車，也不能坐轎，只好騎駱駝。這是很辛苦的事。在路上又怕野獸，又怕土匪。三王却不管什麼危險。他們一心要去見救世者，雖還沒有看見耶穌，却是熱愛耶穌的心，已經激動了。

三王不願空手到耶穌面前來，却各人都帶了最寶貴的東西，獻給他。

有一個心裏想：「耶穌是天主，所以當獻乳香於他」。第二個想：「耶穌是天地的大皇，當拿黃金獻給他」；第三個想：「耶穌爲我們救世，將要受死，爲此當買沒藥送給他，作擦他的香料」，三王預備好了那些禮物，請了一些司務，同別的在路上要用的東西，一齊包好，紮在駱駝背上。自己騎駱駝動身，許多僕人陪送他們。

(2)

三王到耶穌面前

三王蒙天主保護，一路沒有遇着野獸，

也沒有受什麼害，平平安安到了猶太國。最先進了日路撒冷都城。他們心裏想：「救世主一定在這裏降生，因爲在這裏有好房子安身」，後問了黑落得王，才聽見說：「新生的救世者，在白冷出身」白冷離都城不十分遠，走兩點鐘路就可以到。

三王出了城，又看見那個奇妙的星子，在他們前頭引路。他們自然很喜歡，且彼此說：「這真是天主安排的事。如今救世主一定會尋

得到了」。他們就跟着星走，到了白冷。星子慢慢落下來，臨在一座屋頂上。三王想：「救世主一定在這裏住，」所以下了駱駝，就恭恭敬敬的進了屋，看見聖母抱着耶穌。他們立刻跪下，伏地朝拜耶穌。然後拿出所帶來的乳香，黃金，沒藥，交給聖若瑟。他們很喜歡，耶穌接受了這些禮物。耶穌看見他們從那麼遠的地方來，又把自己最寶貴的東西獻上了。所以心裏很愛他們，又把聖寵及福樂充滿了他們。

三王後來也和聖若瑟瑪利亞，談論了怎樣知道救世者誕生，如何尋到白冷來。過不好久，他們就回家去了。在本國過的日子，更加熱心，更加修德，立好表樣，給他人看。這是耶穌降福他們，幫助他們的效果。如今他們在天堂上，在耶穌面前，永遠享福。

所以記得嗎，三王給耶穌獻了乳香，黃金，沒藥。

(3) 朝拜耶穌聖體 我們爲甚麼紀念三王呢？因爲他們有愛耶

耶穌的好心，爲耶穌走了遠路，獻了至寶貴的東西。

你們也愛耶穌嗎？：若果你們真愛耶穌一定也和三王一樣喜歡到耶穌面前來。所以你們幾時從屋裏到本堂來，總要先到經堂裡去，朝拜耶穌聖體，向在聖櫃的耶穌說：「好耶穌呀！我欽崇你！讚美你！我愛你在萬有之上！」還要送什麼獻於耶穌。我告訴你們，耶穌喜歡的是聽命的，念經，讀書……所以你們要對他說：「可愛的耶穌，我今天爲愛你要聽父母的命……要寬免別人……要用心讀書，熱心念經。」還有許多別的善事。凡是耶穌所喜歡的，你們都該實行。……你們每天當多次朝拜耶穌，又要每次給他許下什麼事。後來也要實行，所許的事。這也算送最寶貴的禮物與耶穌。

## 第十九課 耶穌怎樣聽了父母的命

後來瑪利亞若瑟，帶着耶穌從白冷，又回到納匝肋居住。耶穌在納匝肋，慢慢的長起來了，也學會了走路，說話。……耶穌在一總的事上，願意和別的小孩子一樣。他的年紀，一天大一天，他的身子也一天高一天。……等到有你們這麼大的時候滿了十二三歲方才已作出一些好事。今天你們要另外留心聽，耶穌作了什麼好事呢？

(1) 耶穌聽命 你們恐怕想，耶穌滿了六七歲。就進學堂去讀書？那却不對。一來那時在猶太國，沒有那種小學校，二來耶穌也不要緊讀書，因為他先就曉得一總的事。爲甚麼呢？……耶穌在家裡的日子多，總難到外頭去。他很喜歡聽父母的命。這是聖經上記載的。他另外作了什麼事，聖經上却沒有說。到底你們可以想得到。請你們看一看一張像。……

耶穌小的時候，常幫助他的母親作事。有時瑪利亞喊：「耶穌，

你去挑水」！他立刻拿水桶，到井邊去打水。瑪利亞也喊耶穌做別的事。比方：掃地，打灰……耶穌立刻聽命，把那些事作得清清白白。

耶穌也聽若瑟的命。有時候他作木工，要拿甚麼器具來，比方錘子，鋸子，斧子，或別的甚麼東西，耶穌立刻拿給他。多次耶穌不等到若瑟喊，先知道他的意思，拿他的那些器具，交於他。後來耶穌再長大了一些，親自幫若瑟作事。比方，拉鋸子，片板子。耶穌屢次勞苦的出了汗，筋困力乏。到底他總是喜歡勞力，幫父母的忙。

(2) 效法耶穌聽命 耶穌聽父母的命，是一件很奇妙的事。平常小孩子，服從父母，是理所當然的。耶穌却和平常的人大有分別，因為耶穌是天主，也是瑪利亞若瑟的主子。天地、神、人、萬物都聽他的命。但在納匝肋，耶穌却聽父母的命。爲什麼緣故呢？因爲他愛自己的父母。他曉得：我聽瑪利亞若瑟的命；他們一定大得安慰，喜

歡。另外耶穌也願立好表樣，給別的小孩子看，教他們學道聽命。

所以你們也要服從父母，不然，耶穌萬不能喜歡你們。耶穌自己常常聽命，也要你們常常聽命。你們想一下吧！你們先前是不是常常聽了命？……恐怕多次有背命的事。以後再不要背命了。從今天起，你們要用心聽父母的命。幾時他們喊你們作甚麼事，要立刻去作好那件事。

聽命還要快速，比方：父母對兒說：「你打水來：兒說：是的我去打水：」到底還在那裏坐着。這算聽命嗎？父母喊，要快去動手作那件事。更好是學耶穌那個樣子，不等到父母下命令。你們就可以看出父母的意思，先把那些事作好。

作事也要作得清清楚楚。比方：母親喊：「瑪利亞把桌子擦乾淨」瑪利亞就拿帕子在桌子隨便擦了一下，說：「已經擦好了，」

這是不是聽命的小孩子呢？

聽命要甘心情願。比方：有時候母親要你作甚麼事，你的臉色帶一種酸苦的樣子，嘴裏扯起說：「常常是我做事，別的人也可以作這事嗎！」或是說「我辛苦了，」或說：「我有事，不得空。」這都不是好小孩子的樣子，你們想一下，耶穌有沒有那樣的作法？

如今你們知道聽命，該怎麼樣。就是父母一喊，總要快快遵行；且要作得清楚，臉色要顯得喜歡，不要露出憂愁的樣子。另外要記得耶穌在納匝肋立的好表樣，又當勉力照那樣子去作。這樣耶穌一定也喜歡你們。

(3) 祈求 如今我問問你們：你們學耶穌聽命的德行，做得到嗎？……恐怕難做。到底如果耶穌相幫你們，就容易了。耶穌只要你們多求他，方才很喜歡，相幫你們，賞你們善聽命。

## 第二十課 耶穌爲孩童的模範

耶穌在納匝肋長大了，到了一個時期，他就是你們那大，和你們是同年的，但他當孩童的時候他的品性好美善，好熱心！我們今天就講耶穌孩童的德行，給你們聽。

(1) 愛天主  人中最好而且最美善的事，莫過於愛天主。不但小孩，即是大人也不能做一件比愛天主的事多有功勞的。到底一總的人，一齊的愛天主，比不上耶穌愛天主的熱心。耶穌孩童時，常思想天主聖父。不論念經，作事，或吃飯的時候，總是紀念天主。就是睡覺的時候，也不忘記天主聖父。他想到天主聖父，常發大熱愛，把一總的事獻給他。每走一步路，或作一件事。都爲愛天主做。每說一句話，都有恭敬天主聖父的意思。你們想一想，耶穌孩童跪下祈禱，念

早課，那種端正的形狀，美善的面容，不是最好看嗎？瑪利亞若瑟，看見耶穌這樣念經，十分喜歡，十分滿意。他們自己念經也念得好。却每次看見耶穌那樣熱心祈禱，更加發恭敬的心，更覺得站在天主面前的美味。天神也喜歡看耶穌念經。但最喜歡而最樂意看耶穌念經，是天主聖父。

記得嗎，耶穌對天主聖父，有頂大的愛心。

可愛的孩子們，你們勉力效法耶穌的熱心罷。你們也當多次發顯愛天主的熱心，多次思想天主，喜歡同天主說話，念經。你們雖然不能和耶穌一樣，常常思想天主，到底至少早晨晚上，該記得天主，善念每日的早晚課。好教友，也喜歡念三鐘經，和吃飯前後的經。其餘別的工夫上，也可以多次念一些熱心短誦。比方，心裏說：「天主呀，我願意愛你，我爲你作這件事：」這樣你們就與耶穌相像，因爲耶

耶穌也常這樣同天主聖父說話。

你們如今試問自己看看，我今天念了早課沒有，我念早課念得好嗎？

(2) 愛人 耶穌後來長大，出去傳教的時候，常常作好事，可憐作難的人，治好病人，救無靠的人。因此各方的人，都得到了他的恩典。這是聖經上，記載的。耶穌少年的時候，對於別人怎麼樣，聖經上都沒有說。到底耶穌當孩童的時候，一定待人很有愛情。比方，看見一個窮苦的人，你想他作什麼呢？……或是遇見一個瞎子，……（給他引路）……或是遇到一個病人。……（治好他），……這却不是的，因爲耶穌年小的時候，不願顯聖蹟。他那時看見病人，一定安慰他們，使他忍耐力受苦，能得天主的寵愛，好能升天多享福樂……。這樣病人也得了耶穌的恩。到底耶穌同別的小孩子出去玩要麼？要恐怕

也耍了，不過他耍，並不是喜歡耍。他要是爲相幫同年的好散心，得點安樂。

你們記得罷，耶穌聖嬰待一總的人有恩，……可愛得很。……自然不必說，一總的人，一定也很喜歡，耶穌孩童。沒有那個看見耶穌，不是大愛他的。後來耶穌越大越可愛，這是聖經上記述的。

你們對於同學，別的一總的人也要好。每次有相幫別人的機會，就相幫別人。耶穌常作一些小工程，爲救人的難處。你們也該照樣去作，你們今天就想，能作出甚麼好事，好使別人有益處？……

(3) 耶穌全善無罪 如今你們曉得耶穌和天主聖父，和他的父母，和別人怎麼樣好。對於天主聖父那樣好呢？……對人……

現在你們告訴我，耶穌總不作甚麼？……(不犯罪)，是的，萬不能想到耶穌偷東西，或不聽命，或和別人打架。……耶穌總不能作什

麼惡事，什麼不良的事情，即是最小的罪也萬不能犯。耶穌聖嬰完全無罪，毫無過失。你們願不願，耶穌愛你們呢？……只管心裏常常潔淨無罪，就是越潔淨無罪，耶穌也越愛你們。所以你們該當勉力。若是一有犯罪的誘惑，或是發生什麼惡情慾的時候，該快回想：「這件事耶穌既不能作，我也不願作；」讚美耶穌基利斯督！永遠讚美！亞孟。

兒童神糧...卷二斷論

24

262103